



# Electrolux



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



**EEG88600W**

**ET Kasutusjuhend | Nõudepesumasin**

**2**

**LV Lietošanas instrukcija | Trauku mazgājamā mašīna**

**33**



**Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.**



nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Jäetakse õigus teha muutusi.

## SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. PAIGALDAMINE.....	6
4. TOOTE KIRJELDUS.....	7
5. JUHTPANEEL.....	8
6. PROGRAMMI VALIMINE.....	9
7. ÜLDSEADED .....	11
8. JUHTMEVABA ÜHENDUS.....	15
9. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....	16
10. IGAPÄEVANE KASUTUS.....	18
11. VIHJED JA NÄPUNÄITED.....	20
12. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	22
13. TÖRKEOTSING.....	26
14. TEHNILINE TEAVE.....	31
15. JÄÄTMEKÄITLUS.....	32

## 1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

### 1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.

- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## **1.2 Üldine ohutus**

- See seade on mõeldud ainult majapidamis- ja lauanõude puhastamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormust.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Kasutatava vee surve (minimaalne ja maksimaalne) peab jääma vahemikku 0.05 (0.5) / 1 (10) baari (MPa).
- Järgige nõudekomplekti maksimaalset lubatud arvu 14.
- Komistamise ärahoidmiseks ei tohi seadme ust lahti jäätta.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja poolt, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isiku poolt.
- HOIATUS: Nugade ja muude teravate otstega riistade korvi laadimisel suunake nende otsad allapoole või asetage need horisontaalasendisse.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.

- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee- ega aurupihustit.
- Kui seadme põhjas on ventilatsiooniaugud, ei tohi need olla tõkestatud (nt vaibaga).
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi komplekti kuuluvaid voolikukomplekte. Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine

#### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage köik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Ärge paigaldage seadet ruumi, mille temperatuur on alla 0 °C.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse paigaldatud.

### 2.2 Elektriühendus

#### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

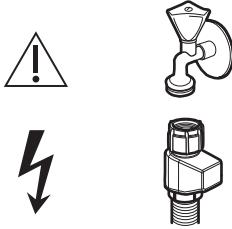
- Hoiatus: see seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohitut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb

välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.

- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaabilist. Võtke alati kinni pistikust.

### 2.3 Veeühendus

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemöödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Kui vee sisselaskuveoolik on kahjustada saanud, sulgege kohe veekaan ja eemaldage pistik seinakontaktist. Vee sisselaskuveooliku vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Ilma elektritoiteta ei ole veekitse süsteem sisse lülitatud. Sel juhul on olemas üleujutuse oht.
- Vee sisselaskuveoolikul on kaitsekipp ja sisemise toitekaabliga ümbris.



### **⚠ HOIATUS!**

⚡ Ohtlik pinge.

## **2.4 Kasutamine**

- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Nöudepesumasinate jaoks möeldud pesuainepakendil toodud ohutusjuhiseid.
- Ärge mängige seadmes oleva veega ega jooge seda.
- Ärge eemaldage nõusid seadmest enne, kui programm on lõppenud. Nöudele võib jäädä veidi pesuainet.
- Ärge asetage avatud uksele mingeid esemeid ega avaldage sellele surve.
- See seade võib väljastada kuuma auru, kui te avate ukse programmi töötamise ajal.

## **2.5 Sisevalgustus**

### **⚠ HOIATUS!**

Vigastusoht.

- Sellel seadmel on sisevalgusti, mis süttib ukse avamisel ja kustub, kui uks on suletud.
- Sisevalgustuse vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

## **2.6 Hooldus**

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha

ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.

- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 7 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootor, tsirkulatsiooni- ja tühjenduspump, kuumutusseadmed ja kuumutuselementid, sealhulgas soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad seadmed, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtri ja veesulgurid, ukse juurde kuuluvad osad, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, survelülitid, termostaadi ja andurid, tarkvara ja püsivara koos lähtestamistarkvaraga. Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: uksehing ja tihendid, muud tihendid, pihustushooavad, tühjendusfiltrid, sisemised restid ja plastikust osad nagu korvid ja kaaned. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks külastage meie veebisaiti.
- Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi köigile mudelitele sobida.
- Teave selles seadmes elevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on möeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole möeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

## **2.7 Jäätmekäitlus**

### **⚠ HOIATUS!**

Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

### 3. PAIGALDAMINE

#### ⚠ HOIATUS!

Enne paigaldamist lugege ohutuse peatükki.

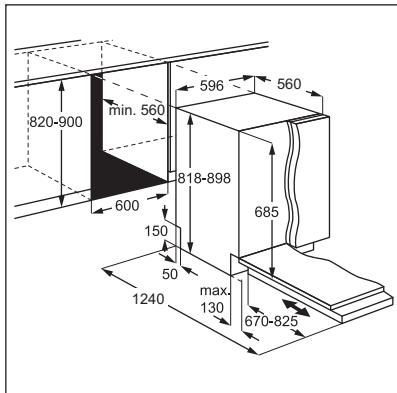
Üksikasjaliku paigaldusteeabe saamiseks vaadake seadmega kaasasolevat paigaldusjuhendit.

#### 3.1 Köögimööblisse paigutamine



[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

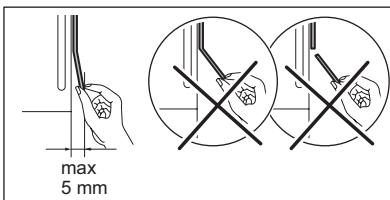
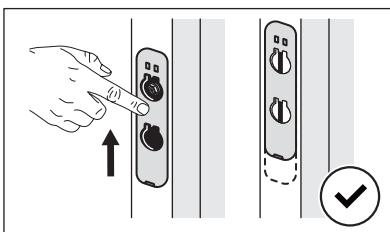
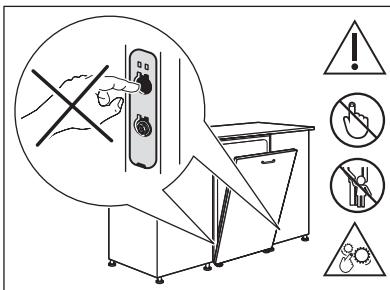
How to install your AEG/Electrolux  
60 cm Sliding Door Dishwasher



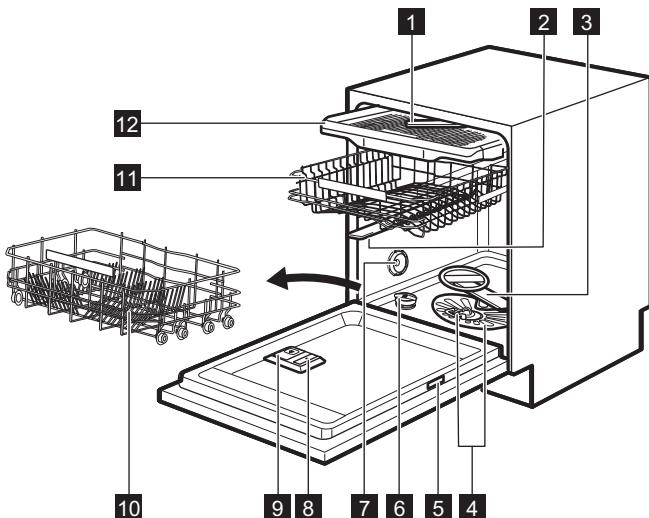
#### 3.2 Turvakordid

Kui mööblipaneel pole paigaldatud, avage seadme uks ettevaatlikult, et vältida vigastusohtu.

Pärast paigaldamist veenduge, et plastkatted on oma kohale lukustunud. Ukse külgedel olevate plastkatete kahjustamine või eemaldamine võib mõjutada seadme funktsionaalsust ja põhjustada vigastusi. Kui plastkate on kahjustatud, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega, et vahetada see uue vastu.



## 4. TOOTE KIRJELDUS



- 1 Lae-pihustikonsool
- 2 Ülemine pihustikonsool
- 3 Alumine pihustikonsool
- 4 Filtrid
- 5 Andmeplaat
- 6 Soolamahuti
- 7 Õhuava
- 8 Loputusvahendi jaotur
- 9 Pesuainejaotur
- 10 Alumine korv
- 11 Ülemine korv
- 12 Söögiriistade sahtel

### 4.1 QR-kood andmeplaadil

Andmeplaadil on QR-kood, mida saab kasutada kahel viisil.

Skaneerige QR-kood oma mobiilseadme kaameraga, et suunduda rakenduse juurde rakenduste poes. Rakenduse allalaadimiseks järgige oma mobiilseadmes olevaid juhiseid.

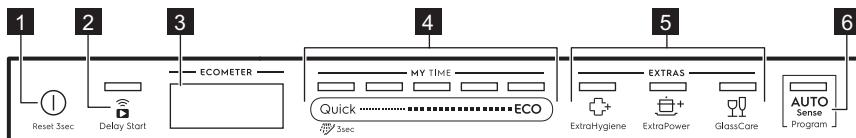
Skaneerige QR-kood rakenduses oleva skanneriga, et siduda nõudepesumasini oma mobiilseadmega.

### 4.2 Sisevalgustus

Seadmel on sisevalgusti. See süttib, kui te avate ukse või lülitate seadme sisse ajal, mil uks on avatud.

Valgus kustub, kui sulgete ukse või lülitate seadme välja. Muul juhul lülitub see energia säästmiseks automaatselt mõne aja pärast välja.

## 5. JUHTPANEEL



- 1 Sees/Väljas nupp / Lähtestusnupp
- 2 Viitkäivituse nupp / Kaugkäivitus nupp
- 3 Eraan
- 4 MY TIME programmi valikuriba
- 5 Funktsoonide nupud (EXTRAS)
- 6 AUTO Sense programminupp

### 5.1 Eraan

Eraanil kuvatakse järgmine teave.

- ECOMETER
- Indikaatorid
- Programminimed ja kestused
- Viitkäivitussaeg
- Infotekstdid

### 5.2 ECOMETER



ECOMETER näitab, kuidas mõjutab programmivalik energia- ja veetarbitist. Mida rohkem ribasid põleb, seda madalam on tarbimine.

**ECO** tähistab kõige keskkonasõbralikumat programmi tavalise määrdumisastmega nõudele.

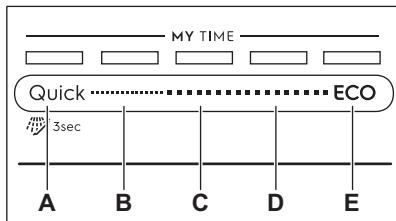
### 5.3 Indikaatorid

Indikaator	Kirjeldus
⌚	Loputusvahendi indikaator. See on sees, kui loputusvahendi jaotur vajab täitmist. Vaadake "Enne esmakordset kasutamist" peatükki.
⌚	Soolaindikaator. See on sees, kui soolamahuti vajab täitmist. Vaadake "Enne esmakordset kasutamist" peatükki.
📅	Machine Care indikaator. See on sees, kui seadme sisemus vajab puhastamist programmiga Machine Care. Vaadake "Puhastus ja hooldus" peatükki.
🕒	Kuivatustsüklili indikaator. See on sees, kui valitud on kuivatustsükliga programm. Vilgub kuivatustsüklil ajal. Vt peatükki Programmi valimine.
📶	WiFi indikaator. See on sees, kui aktiveerite juhtmevaba ühenduse. Vaadake "Juhtmevaba ühendus" peatükki.
💻	Kaugkäivitus indikaator. See on sees, kui aktiveerite kaugkäivituse. Vaadake "Igapäevane kasutus" peatükki.
⌚	Delay Start indikaator. Põleb, kui valite viitkäivituse. Vaadake "Igapäevane kasutus" peatükki.
⏸	Pausi indikaator. Vilgub, kui peatate pesutsüklü või viitkäivituse pöördloenduse seadme ukse avamisega. Vaadake "Igapäevane kasutus" peatükki.
↑↓ △	Häireindikaatorid. Need on sees, kui seadmeli tekib rike. Vaadake "Törkeotsing" peatükki.

## 6. PROGRAMMI VALIMINE

### 6.1 MY TIME

MY TIME valikuriba võimaldab valida sobiva nõudepesutsükli olenevalt programmi kestusest.



- A. • Quick on kõige lühem programm (30min), mis sobib värskelt ja kergelt määrdunud nõude pesemiseks.
- Elloputus (15min) on programm nõudelt toidujäätmete mahaloputamiseks. See hoiab ära halva lõhna tekkimise seadmes. Ärge kasutage koos selle programmiga pesuaineid.
- B. 1h on programm värskelt ja kergelt määrdunud ja veidi kuivanud nõude pesemiseks.
- C. 1h 30min on programm tavalise määrdumisastmega nõude pesemiseks ja kuivatamiseks.
- D. 2h 40min on programm tugevalt määrdunud nõude pesemiseks ja kuivatamiseks.
- E. ECO on kõige pikem programm, mis tarbib tavalise määrdumisastmega lauanõude ja söögiriistade pesemisel vett ja energiat kõige efektiivsemalta. See on standardprogramm kontrollimisasutustele. 1)

### 6.2 AUTO Sense

Programm AUTO Sense kohandab pesutsüklit automaatselt vastavalt nõude tüübile.

Seade tunneb ära korvides olevate esemete määrdumisastme ja koguse. Vee temperatuuri ja kogust ja programmi kestust reguleeritakse vastavalt.

### 6.3 EXTRAS

Programmivalikut saate vastavalt vajadusele muuta, lülitades sisse EXTRAS.

#### ExtraHygiene

ExtraHygiene pakub paremaid hügieenilisi tulemusi, hoides viimase loputusfaasi ajal temperatuuri vähemalt 10 minutit 65 kuni 70 °C vahel.

#### ExtraPower

ExtraPower parandab valitud programmi nõudepesutulemusi. Valik töstab pesemise temperatuuri ja kestust.

#### GlassCare

GlassCare väldib õrnade nõude, eelkõige klaasesemete kahjustamist. See valik hoiab ära valitud programmi nõudepesutemperatuuri kiireid kõikumised ja vähendab selle tasemeni 45 °C.

### 6.4 Rakenduse lisad

Rakendus pakub täiendavaid nõudepesuvõimalusi. Kõigile valikutele juurdepääsuks ühendage nõudepesumasin rakendusega. Vaadake "Juhtmevaba ühendus" peatükki.

1) Seda programmi kasutatakse, et hinnata vastavust komisjoni ökodisaini määrusele (EL) 2019/2022.

## 6.5 Programmide ülevaade

Programm	Nõudepesu-masina koor-mus	Määrdumi-saste	Programmi etapid	EXTRAS
Quick	Köögiriistad, söögiriistad	Värske	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nõudepesu 50 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpploputus 45 °C</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
 Eelloputus	Kõik	Kõik	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eelpesu</li> </ul>	Ei ole kohaldatav
1h	Köögiriistad, söögiriistad	Värsked, kergelt kinnikuivanud toidujäänused	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nõudepesu 60 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpploputus 50 °C</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
1h 30min	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaalsed, kergelt kinnikuivanud toidujäänused	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nõudepesu 60 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpploputus 55 °C</li> <li>• Kuivatus</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
2h 40min	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaalsed kuni tugevasti kinnikuivanud toidujäänused	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eelpesu</li> <li>• Nõudepesu 60 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpploputus 60 °C</li> <li>• Kuivatus</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
ECO	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaalsed, kergelt kinnikuivanud toidujäänused	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eelpesu</li> <li>• Nõudepesu 45 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpploputus 45 °C</li> <li>• Kuivatus</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> <li>• ExtraSilent 2)</li> </ul>
AUTO Sense	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Kõik	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eelpesu</li> <li>• Nõudepesu 50 - 60 °C</li> <li>• Vaheloputus</li> <li>• Lõpploputus 60 °C</li> <li>• Kuivatus</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	Ei ole kohaldatav

Programm	Nõudepesumasina kõrnumus	Määrdumisaste	Programmi etapid	EXTRAS
Machine Care	Seadme sisemuse puastamiseks. Vt jaotist „Hooldus ja puastamine”.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastamine 70 °C</li> <li>Vaheloputus</li> <li>Lõpuloputus</li> <li>AirDry <b>1)</b></li> </ul>	Ei ole kohaldatav

**1)** Automaatne ukse avanemine kuivatusfaasi ajal. Vt jaotist „Üldseaded”.

**2)** Kättesaadav ainult rakenduse kaudu.

## Tarbimisväärtused

Programm 1)2)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestus (min)
Quick	11.0	0.620	30
Eelloputus	5.0	0.010	15
1h	11.8	0.970	60
1h 30min	11.9	1.110	90
2h 40min	11.9	1.210	160
ECO	10.9	0.542	270
AUTO Sense	12.1	1.220	170
Machine Care	10.6	0.710	60

**1)** Vee surve ja temperatuur, elektripinge köikumine, erinevad valikud ja nõude kogus ning määrdumisaste võivad väärtusi mõjutada.

**2)** Programmide väärtused, välja arvatud ECO, on ainult hinnangulised.

### Teave katseasutustele

Vajaliku teabe saamiseks efektiivsuse katsete läbiviimise kohta (nt kooskõlas standardiga: EN60436 ), saatke e-kiri aadressile:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Lisage oma taatlusele ka andmesildil toodud tootenumber (PNC).

Kui teil on oma nõudepesumasina kohta muid küsimisi, vaadake seadme komplektis olevat hooldusjuhendit.

## 7. ÜLDSEADED

Saate seadet konfigureerida, muutes vastavalt vajadusele üldseadeid.

Seaded	Väärtused	Kirjeldus
Vee karedus	1 - 10 (vaikimisi: 5)	Valige veepehmendaja tase vastavalt oma piirkonna vee karedusele. <b>1)</b>
Loputusvahendi tase	0 - 6 (vaikimisi: 6)	Reguleerige eraldatava loputusvahendi kogust vastavalt vajadusele. <b>1)</b>

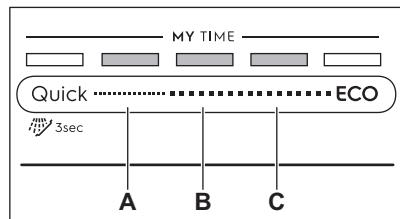
Seaded	Väärtused	Kirjeldus
Heli peatamine	SEES VÄLJAS (vaikeväärthus)	Programmi lõppu tähistavate helisignaalide sisse- või väljalülitamine. <b>1)</b>
Autom. ukse avamine	SEES (vaikeväärthus) VÄLJAS	Aktiveerimine või deaktiveerimine AirDry. <b>1)</b>
Nuputoonid	SEES (vaikeväärthus) VÄLJAS	Aktiveerige või deaktiveerige nupuvajutuse heli.
Kuva põrandale	SEES (vaikeväärthus) VÄLJAS	Aktiveerimine või deaktiveerimine TimeBeam. <b>1)</b>
Heledus	0 - 9	Muutke ekraani heledust.
Keel	Keelte loend (vaikeväärthus: inglise)	Sea eelistatud keel.
Seadete lähtestamine	JAH EI	Lähtestab kõik seadme tehase seaded. Säte ei lähesta traadita ühenduse seadistust. Säte ei lähesta tsükliloendurit.
WiFi	SEES VÄLJAS (vaikeväärthus)	Aktiveerige või deaktiveerige juhtmeta ühendus. <b>2)</b>
Võrk	Signaali tugevus IP MAC	Kontrollige võrguühenduse teavet.
Unustan võrgu	JAH EI	Lähtestage võrgu sisselogimistunnused. <b>2)</b>
PNC tootenumber	Number	Vaadake oma PNC seadme numbrit. <b>1)</b>
Counter (tsükliloendur)	Number	Vaadake lõpetatud nõudepesutsüklike arvu. Pärast 65535-ni jõudmist käivitub tsükliloendur uuesti.

**1)** Liseateavet leiate käesolevast jaotisest.

**2)** Täiendavat teavet vt peatükist "Juhtmevaba ühendus".

## 7.1 Seadistusrežiim

Kuidas seadistusrežiimis naveerida Seadistusrežiimis saate naveerida MY TIME valikuriba abil.



- A. Tagasi-nupp
- B. OK-nupp

### C. Edasi-nupp

Kasutage **Tagasi** ja **Edasi**, et üldseadeid vahetada ja nende väärtsusi muuta.

Kasutage **OK**, et siseneda valitud seadesse ja väärtsuse muutmist kinnitada.

### Seadistusrežiimi sisenemine

Seadistusrežiimi saate siseneda enne programmi käivitamist. Seadistusrežiimi ei saa siseneda ajal, kui programm töötab.

Seadistusrežiimi sisenemiseks vajutage ja hoidke korraga Quick ja **ECO** vähemalt 3 sekundit.

- Valikutele **Tagasi**, **OK** ja **Edasi** vastavad märgutuled pölevad.

- Ekraanil kuvatakse esimene saadalev seade ja selle praegune väärthus.

## Seade muutmine

Veenduge, et seade on seadistusrežiimis.

- Sobiva seade valimiseks vajutage **Tagasi** või **Edasi**.

Ekraanil kuvatakse seade nimi ja selle praegune väärthus.

- Seade avamiseks vajutage **OK**.

Ekraanil kuvatakse saadolevad väärthused.

- Vajutage **Tagasi** või **Edasi** vääruse muutmiseks.
- Valiku kinnitamiseks vajutage **OK**.
  - Uus seade on salvestatud.
  - Seade naaseb põhiseadete loendisse.
- Seadete režiimist väljumiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga **Quick** ja **ECO**.

## Vee karedus

Saksa kraadid ( $^{\circ}\text{dH}$ )	Prantsuse kraadid ( $^{\circ}\text{fH}$ )	mmol/l	mg/l (ppm)	Clarke'i kraadid	Veepehmendaja tase
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	<5	1 2)

1) Tehasesäte

2) Ärge kasutage sellel tasemel soola.

Olenemata kasutatavast pesuainest valige õige veekareduse tase, et hoida soolamahuti täitmise indikaatorit sisselülitatult.

Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.  
Salvestatud seaded kehtivad seni, kuni te neid uuesti muudate.

## 7.2 Veepehmendaja

Veepehmendaja eemaldab vees olevad mineraalid, mis ei mõju hästi ei pesutulemusele ega seadmele endale.

Mida kõrgem on nende mineraalide tase, seda karedam on vesi. Olenevalt riigid väljendatakse vee karedust ekvivalentsetel skaaladel:

Veepehmendajat tuleks reguleerida vastavalt veevärgivee karedusele teie piirkonnas. Teavet oma piirkonna vee kareduse kohta saatte kohalikult vee-ettevõttelt. Veepehmendaja taseme nõuetekohane seadmne on oluline heade pesutulemuste tagamiseks.



Soola sisaldavad multitabletid ei ole kareda vee pehmendamiseks piisavalt tõhusad.

## Regenererimisprotsess

Veepehmendaja õige toimimise tagamiseks tuleb veepehmendi seadmes elevat vaiku regulaarselt uuendada. Tegemist on automaatse toiminguga ja see kuulub nõudepesumasina töö juurde.

Kui eelmisest regenereremisest alates on kasutatud ette nähtud koguses vett, käivitab seade uue regenererimistoimingu, mis viakse läbi viimase loputusfaasi ja programmi lõpu vahel.

Veepehmendaja tase	Vee kogus (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Kui veepehmendi seade on kõrgemal tasemel, võidakse see toiming läbi viia ja programmi keskel, enne loputamist (kaks korda programmi jooksul). Regenererimise käivitamine ei mõjuta tsükli pikkust, välja arvatud juhul, kui see viakse läbi programmi keskel või programmi lõpus, kui kasutatakse lühikest kuivatusfaasi. Sel juhul pikendab regenererimine programmi kogupikkust 5 minuti võrra.

Seega võib 5 minutit kestev veepehmendaja loputamine alata sama tsükli jooksul või järgmisse programmi alguses. See toiming surendab programmi käigus tarbitava vee hulka 4 liitri võrra ja programmi jooksul kasutatava energia hulka täiendava 2 Wh võrra. Veepehmendaja loputamine lõpeb veest tühjendamisega.

Iga teostatud veepehmendaja loputus (mis võib toimuda rohkem kui üks kord sama tsükli jooksul) võib pikendada programmi kestust täiendava 5 minuti võrra, kui see leiab aset kas programmi alguses või keskel.



Kõik käesolevas jaotises toodud tarbimisväärtused on määratud vastavalt kohaldatavale standardile laboritingimustes, mille puhul vee karedus on 2,5 mmol/l (veepehmendaja: tase 3) vastavalt määrusele: 2019/2022 . Vee surve ja temperatuur ning erinevused elektrivarustuses võivad neid väärtusi muuta.

## 7.3 Loputusvahendi tase

Loputusvahend aitab nõusid kuivatada ilma triipude ja plekkideta. Seda vabastatakse automaatselt kuuma loputustsükli ajal. Vabastatava loputusvahendi kogust saab valida.

Kui loputusaine jaotur on tühi, kuvatakse ekraanil indikaator ja **Loputusvahendit vähe**. Kui üksnes multitablettide kasutamine tagab rahuldavad kuivatustulemused, võib loputusvahendi jaoturi ja täitmismärguandme ka välja lülitada. Parimate kuivatustulemuste saamiseks tuleks siiski alati kasutada loputusvahendit ja hoida täitmismärguanne sees.

Loputusvahendi jaoturi ja täitmismärguandme väljalülitamiseks seadke loputusvahend tasemele 0.

## 7.4 Heli peatamine

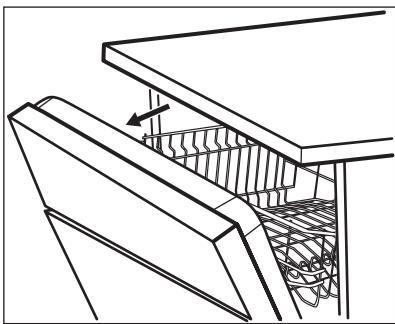
Programmi lõppedes kostab helisignaal, mille saate soovi korral sisse lülitada.



Helisignaalid kõlavad ka siis, kui seadmel tekib rike. Neid helisignaalide ei ole võimalik välja lülitada.

## 7.5 AirDry

AirDry töhustab kuivatustulemusi. Kuivatusfaasi ajal avaneb masina luuk automaatselt ja jäab paokile.



AirDry lülitub automaatselt sisse kõigi programmidega, välja arvatud Eelloputus.

Kuivatusfaasi kestus ja luugi avanemise aeg võivad olla erinevad sõltuvalt valitud programmist ja valikuteist.

Kui AirDry luugi avab, kuvatakse näidikul käimasoleva programmi järelejäänud aeg.



#### ETTEVAATUST!

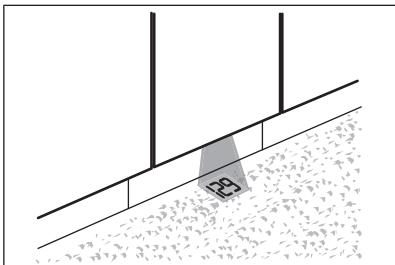
Pärast luugi automaatset avanemist ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda. See võib masinat kahjustada.



#### ETTEVAATUST!

Kui lapsed võivad masina juurde pääseda, tuleks AirDry välja lülitada, sest masina avatud luuk võib olla ohtlik.

## 7.6 TimeBeam



## 8. JUHTMEVABA ÜHENDUS

Te ei saa oma nõudepesumasinat kodusesse juhtmevaba võrku ühendada ja seejärel seda rakenduses oma mobiilseadmega siduda.

TimeBeam kuvab seadme ette põrandale järgmiste teabe:

- Programmi kestuse, kui programm käivitub.
- **0:00** ja **CLEAN**, kui programm on lõppenud.
- **DELAY** ja pöördloenduse kestuse, kui viitkäivitus algab.
- Häirekoodi seadme rikke korral.



Kui AirDry avab ukse, on TimeBeam kustunud. Käimasoleva programmi järelejäänud aega näete juhtpaneeli näidikult.

## 7.7 PNC tootenumber

Volitatud hoolduskeskusesse pöördumisel peab toote numbriline kood (PNC tootenumber) olema käepärast.

Number asub seadme ukse küljes asuval andmeplaadil. Samuti võite kontrollida juhtpaneelil olevat numbrit. Numbriga vaatamiseks valige seadete loendist **PNC tootenumber**.

Aktiveerige see funktsioon, et nõudepesumasinat rakenduse kaugteil juhtida ja jälgida.

## WiFi-mooduli parameetrid

WiFi-moodul	NIUS-SA
Sagedus	2,412 - 2,472 GHz
Protokoll	IEEE 802.11 b-g-n
Maksimaalne võimsus	<20 dBm
Krüptimine	WPA, WPA2

## 8.1 Kuidas ühendada nöudepesumasinat võrgu ja rakendusega

Nöudepesumasina ühendamiseks vajate järgmist:

- Interneti-ühendusega juhtmevaba võrk.
- Juhtmevabassse võrku ühendatud mobiilseade.

1. Rakenduse allalaadimiseks skannige QR-kood, mis asub kasutusjuhendi tagakaanel. Rakenduse saate alla laadida ka otse rakenduste poest.
2. Järgige rakenduse juhiseid.
3. Lülitage nöudepesumasin sisse.
4. Traadita ühenduse aktiveerimiseks järgige ühte kahest järgmisest meetodist:
  - Vajutage ja hoidke samaaegselt nuppe  ja Quick 2 sekundit.
  - Sisenege seadistusrežiimi, valige säte WiFi ja seadke see väärustuseks SEES.
5. Kui kuvatakse dialoogiboks, sisestage rakenduse koduvõrgu sisselogimistunnused.



Kui sisselogimistunnuseid ei sisestata, lülitab nöudepesumasin mõne aja pärast traadita ühenduse välja.

Kui ühenduse loomine õnnestus, kuvatakse nöudepesumasina eakraanil **Ühendus õnnestus**. Kaugkävituse aktiveerimiseks vt peatükki "Igapäevane kasutus".



Kui ühendus ebaõnnestub või kuvatakse teade **Värskendan**, vt peatükki Törkeotsing.

Kui soovite protseduuri tühistada, vajutage suvalist aktiivset nuppu ja kinnitage tühistamine. Teise võimalusena deaktiveerige ja aktiveerige seade.

## 8.2 Kuidas deaktiveerida juhtmevaba ühendust

Sisenege seadistusrežiimi, valige säte WiFi ja seadke see väärustusele **VÄLJAS**.

## 8.3 Kuidas aktiveerida juhtmevaba ühendust

Sisenege seadistusrežiimi, valige säte WiFi ja seadke see väärustusele **SEES**.

Kaugkävituse aktiveerimiseks vt Igapäevane kasutus peatükki.

## 8.4 Kuidas lähtestada võrgu sisselogimistunnuseid

Kui soovite luua ühendust teise juhtmevaba võrguga või värskendada praeguse võrgu sisselogimistunnuseid, siis lähtestage sisselogimistunnused.

Sisenege seadistusrežiimi ja aktiveerige säte **Unustan võrgu**.

Indikaator  on väljas.

Uute võrgumandaatide sisestamiseks ühendage nöudepesumasin võrgu ja rakendusega. Vt käesolevas jaotises eespool toodud juhiseid.

## 9. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1. Valige veepuhmendaja tase vastavalt oma piirkonna vee karedusele.
2. Täitke soolamahuti.
3. Täitke loputusaine dosaator.
4. Avage veekraan.
5. Käivitage Quick programm, et eemaldada seadmesse jääenud võimalikud tootmisjäägid. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesesse nöusid.

Pärast programmi käivitamist aktiveerib seade kuni 5 minutiks veepehmendajas oleva vaigu. Pesutükkel käivitub alles pärast selle toimingu lõppemist. Toimingut viiakse läbi regulaarselt.

## 9.1 Soolamahuti

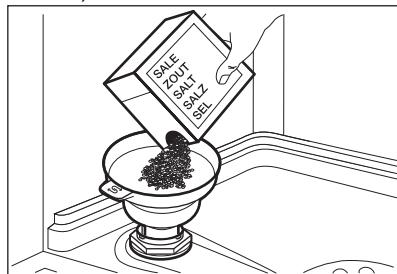
### ⚠ ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nöudepesumasinatele ette nähtud regenererimissoola. Ärge kasutage köögisoola.

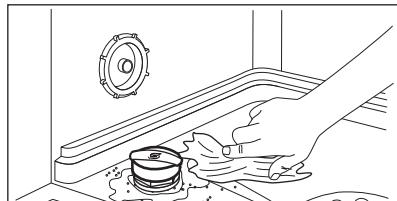
Soola kasutatakse veepehmendaja vaigu aktiveerimiseks ja igapäevases kasutuses heade pesutulemuste tagamiseks.

### Kuidas täita soolamahutit

1. Keerake soolamahuti korki vastupäeva ja eemaldage see.
2. Valage soolamuhutisse 1 liiter vett (ainult esimesel korral).
3. Kallake soolamuhutisse nöudepesumasina soola (kuni see on täis).



4. Raputage kergelt lehrit, et kõik soolagraanulid mahutisse juhtida.
5. Eemaldage sool soolamahuti avause ümbert.

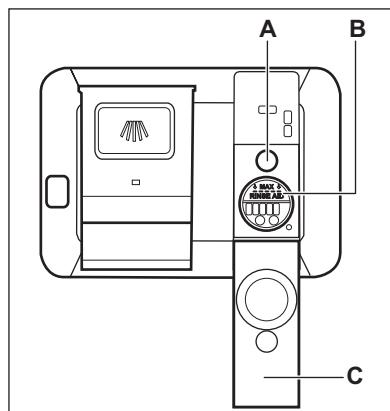


6. Soolamahuti sulgemiseks keerake soolamahuti korki päripäeva.

### ⚠ ETTEVAATUST!

Vesi ja sool võivad soolamahutist täitmise ajal välja tulla. Korrosiooni vältimiseks täitke soolamahuti ja seejärel alustage kohe pesuaineega täieliku nöudepesutsüklit.

## 9.2 Kuidas täita loputusaine jaoturit



### ⚠ ETTEVAATUST!

Lahter (**B**) on ainult loputusaine jaoks. Ärge täitke seda pesuvahendiga.

### ⚠ ETTEVAATUST!

Kasutage vaid nöudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Avage kaas (**C**).
2. Täitke jaoturit (**B**), kuni loputusaine tase jõub tähiseni "MAX".
3. Eemaldage mahaläinud loputusvahend imava lapiga, et ei tekiks liiga palju vahtu.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.

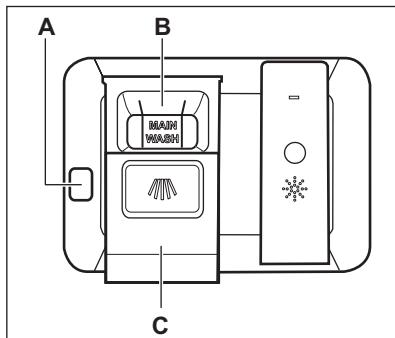


Loputusvahendi jaoturit tuleb täita, kui indikaator (**A**) on tühi.

## 10. IGAPÄEVANE KASUTUS

1. Avage vee kraan.
2. Vajutage ja hoidke ①, kuni seade sisse lülitub.
3. Täitke soolamahuti, kui see on tühi.
4. Täitke loputusvahendi jaotur, kui see on tühi.
5. Täitke korvid.
6. Lisage pesuaine.
7. Valige ja käivitage programm.
8. Kui programm on lõppenud, sulgege vee kraan.

### 10.1 Pesuaine kasutamine



#### ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nöudepesumasinate jaoks mõeldud pesuainet.

1. Vajutage vabastusnuppu (A) kaane avamiseks (C).
2. Pange pesuaine (geel, pulber või tablet) lahtisse (B).
3. Kui programmil on eelpesutsükk, pange väike kogus pesuainet seadme ukse siseosal.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.



Lisateavet pesuainekoguse kohta vt toote pakendil olevatest tootja juhistest.

Tavaliselt piisab tavalise määrdumisastmega nöude pesemiseks 20–25 ml pesugeelist.



Lahtris (B) oleva kahe vertikaalse ribi ülemised otsad näitavad jaoturi maksimumtaset pesugeeli jaoks (max 30 ml).

### 10.2 Kaugkäivitus

Aktiveerige see funktsioon, et nöudepesumasinat rakenduse kaudu kaugjuhtimisega juhtida ja jälgida.

Kuidas aktiveerida kaugkäivitust

Veenduge, et indikaator on sees ja teie nöudepesumasin on rakenduses lisatud. Kui ei ole, siis vaadake "Juhtmevaba ühendus" peatükki.

1. Vajutage nuppu .
- Nupule vastav märgutuli põleb.
- Indikaator on väljas.
- Indikaator on sees.
2. Sulgege seadme uks.
3. Kasutage rakendust seadme kaugjuhtimiseks.



Ukse avamine deaktiveerib kaugkäivituse. Vt järgnevät teavet käesolevas peatükis.

Kuidas kaugkäivitust deaktiveerida

Vajutage nuppu , kuni ekraanil kuvatakse 0h.

- Nupule vastav märgutuli on väljas.
- Indikaator on väljas.
- Indikaator on sees.
- Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.

### 10.3 Kuidas valida ja käivitada programmi MY TIME valikuriba abil

1. Libistage sõrmega üle MY TIME valikuriba, et valida sobiv programm.

- Valitud programmile vastav märgutuli põleb.
  - ECOMETER tähistab energia- ja veetarbitmise taset.
  - Ekraanil kuvatakse programmi kestus.
2. Soovi korral valige sobivad EXTRAS.
  3. Programmi käivitamiseks sulgege seadme uks.

## 10.4 Kuidas valida ja käivitada programmi Eelloputus

1.  Eelloputus valimiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit Quick .
  - Nupule vastav märgutuli põleb.
  - ECOMETER on kustunud.
  - Ekraanil kuvatakse programmi nimi ja kestus.
2. Programmi käivitamiseks sulgege seadme uks.

## 10.5 Kuidas aktiveerida EXTRAS

1. Valige programm MY TIME valikuriba abil.
2. Vajutage käivitataval valikule vastavat nuppu.
  - Nupule vastav märgutuli põleb.
  - Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.
  - ECOMETER tähistab uuendatud energia- ja veetarbitmise taset.



Vaikimisi tuleb valikud siseste lülitada iga kord, kui te programmi käivitate.



Programmi töötamise ajal ei saa valikuid siseste ega välja lülitada.



Mitte kõik valikud ei ühildu üksteisega.



Valikute sisselülitamine võib sageli mõjutada vee- ja energiatarvet ja programmi kestust.

## 10.6 Kuidas käivitada AUTO Sense programm

1. Vajutage nuppu  .
    - Nupule vastav märgutuli põleb.
    - Ekraanil kuvatakse pikima võimaliku programmi kestus.
  2. Programmi käivitamiseks sulgege seadme uks.
- Seade tunnetab, millist tüüpi pesuga on tegu, ja valib sobiva pesutsükli. Tsüklil ajal lülituvad andurid korduvalt sisse ja esialgne programmikestus võib lüheneda.

## 10.7 Kuidas programmi algust edasi lükata

1. Valige programm.
2. Topeltvajutus  .  
Ekraanil kuvatakse **1h**.
3. Vajutage korduvalt  -nuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud viitkäivituse aeg (1 kuni 24 tundi).
4. Sulgege seadme uks, et käivitada pöördloendus.

Kui seatate viitkäivituse, aktiveeritakse kaugkäivitus automaatselt.

Pöördloenduse ajal ei saa programmivalikut muuta. Saate viitkäivituse aega rakenduses muuta.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm.

## 10.8 Ukse avamine seadme töötamise ajal

Ukse avamine programmi töötamise ajal peatab pesutsükli. Näidikul kuvatakse programmi järelejäänud aeg. Programmiraib ekraani allosas näitab praeguse pesutsükli edenemist. Riba lüheneb koos programmi kestuse vähenemisega. Pärast ukse sulgemist jätkub pesutsükkel katkestamise kohast.

Ukse avamine ajal, mil kaugkäivitus on aktiveeritud, inaktiveerib selle funktsiooni. Aktiveerige kaugkäivitus uuesti, enne kui ukse sulete, vastasel juhul käivitub pesutsükkel kohe pärast ukse sulgemist. Ukse avamine ei inaktiveeri kaugkäivitust, kui viitkäivitust ei ole seatud.

Kui te avate ukse viitkäivituse pöördloenduse ajal, siis pöördloendus peatatakse. Ekraanil kuvatakse pöördloenduse praegune olek. Pärast ukse sulgemist pöördloendus jätkub.



Ukse avamine seadme töötamise ajal võib mõjutada energiatarvet ja programmi kestust.



Kui kuivatusfaasi ajal avatakse uks kauemaks kui 30 sekundit, lülitub käimasolev programm välja. Seda ei juhu juhul, kui uks avaneb funktsiooniga AirDry.

## 10.9 Viitkäivituse tühistamine pöördloenduse ajal

Vajutage ja hoidke umbes 3 sekundit ①. Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.



Viitkäivituse tühistamisel tuleb programm uuesti valida.

## 10.10 Käimasoleva programmi tühistamine

Vajutage ja hoidke umbes 3 sekundit ①.

Seade pöördub tagasi programmi valimise režiimi.



Enne uue programmi käivitamist veenduge, et pesuaine jaoturis on pesuainet.

## 10.11 Funktsioon Auto Off

See funktsioon sääästab energiat, lülitades seadme välja, kui seda ei kasutata.

Funktsioon käivitub automaatselt, kui:

- Pesuprogramm on lõppenud.
- 5 minutit ei ole programmi käivitatud.

## 10.12 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, kuvatakse ekraanil **Nõud puhtad**.

Funktsioon Auto Off lülitab masina automaatselt välja.

Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp.



Kui ekraanil kuvatakse **Värskendan**, vt peatükki „Törkeotsing“.

# 11. VIHJED JA NÄPUNÄITED

## 11.1 Üldteave

Järgmisi näpunäiteid järgides saavutate igapäeval kasutamisel parimad pesu- ja kuivatustulemused ning aitata säästa keskkonda.

- Kasutusjuhendis toodud juhiseid järgides on nõude pesemine nõudepesumasinas tunduvalt vee- ja energiasäästlikum kui nende käitsi pesemine.
- Vee ja energia kokkuhoidmiseks pange masin täis. Parimate tulemuste saavutamiseks sättige nõud korvidesse nii, nagu kasutusjuhendis kirjeldatud; ärge masinat liiga täis pange.

- Ärge loputage nõusid eelnevalt kätsitsi. See suurendab vee- ja energiatarbimist. Vajadusel valige eelpesufaaasiga programm.
- Eemaldage suuremad toidujäägid ja kallake tassid ja klaasid tühjaks, enne kui need masinasse panete.
- Kinnikörbenud või liiga kuivanud toiduga nõusid võib enne masinasse panemist eelnevalt veidi leotada või puidust labidaga puhastada.
- Kontrollige, et nõud ei puutu üksteise vastu ega ole üksteise peal. Vaid nii saavad nad veega täielikult kokku puutuda ja puhtaks.

- Pesemisel võib kasutada eraldi nõudepesumasina-pesuainet, loputusvahendit ja -soola, või ka multitablette (nt "All in 1"). Järgige pakendil olevaid juhiseid.
- Valige nõude tüübile ja määrdumisastmele vastav programm. ECO tarbib vett ja energiat kõige efektiivsemalt.
- Et vältida katlakivi tekkimist seadmes:
  - Täitke vajadusel soolamahuti.
  - Kasutage soovitatud koguses pesuainet ja loputusvahendit.
  - Kontrollige, kas veepehmendaja on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele.
  - Järgige juhiseid peatükis "**Hooldus ja puhastamine**".

## 11.2 Soola, loputusvahendi ja pesuaine kasutamine

- Kasutage ainult nõudepesumasina jaoks mõeldud soola, loputusvahendit ja pesuvahendit. Teised tooted võivad seadet kahjustada.
- Kareda ja väga kareda vee korral soovitame optimaalsete puhastamis- ja kuivatamistulemuste saamiseks kasutada tavalist nõudepesuvahendit (pulber, geel, tabletid, mis ei sisalda täiendavaid aineid), loputusvahendeid ja soola eraldi.
- Lühikeste programmidega ei jöua pesuainetabletid täielikult lahustuda. Nõudele pesuvahendi jätkide tekkimise vältimiseks soovitame kasutada tablette pikkade programmidega.
- Kasutage alati õiges koguses pesuainet. Ebapiisav pesuaine kogus võib põhjustada mitterahuldauid pesutulemusi ja tekitada nõudele karedast veest tingitud kihि või plekid. Liiga suur pesuaine kogus pehme või pehmendatud veega jätab nõudele pesuainejäigid. Kasutage pesuainet vastavalt vee kareduse tasemele. Vt pesuaine pakendil olevaid juhiseid.
- Kasutage alati õiges koguses loputusvahendit. Liiga väheses koguses loputusvahendit halvendab kuivatustulemusi. Liiga suures koguses loputusvahendit jätab nõudele sinaka kihि. Veenduge, et veepehmendaja tase oleks õige. Kui kogus on liiga suur, võib üleliigne soolakogus vees tekitada söögiriistadel roostet.

## 11.3 Kuidas lõpetada multitablettide kasutamine

Enne pesuaine, soola ja loputusvahendi eraldi kasutamist tehke järgmisi.

- Valige kõrgeim veepehmendaja tase.
- Veenduge, et soolamahuti ja loputusvahendi jaotur on täis.
- Käivitage programm Quick. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesesse nõusid.
- Kui pesuprogramm on lõppenud, kohandage veepehmendaja vastavalt oma piirkonna vee karedusele.
- Reguleerige eraldatava loputusvahendi kogust.

## 11.4 Enne programmi käivitamist

Enne valitud programmi käivitamist veenduge järgmises:

- Filtrid on puhtad ja õigesti paigaldatud.
- Soolamahuti kork on tihedalt kinni.
- Pihustikonsoolid ei ole ummistunud.
- Nõudepesusoola ja loputusvahendi kogus on piisav (kui te ei kasuta multitablette).
- Esemete paigutus korvides on õige.
- Valitud programm sobib pestavate esemetete tübi ja määrdumisastmega.
- Kasutatud on õiges koguses pesuainet.

## 11.5 Korvide laadimine

- Kasutage korvide ruumi täies ulatuses.
- Kasutage seadet ainult nõudepesumasinakinlalate nõude pesemiseks.
- Ärge peske nõudepesumasinas puidust, sarvest, alumiiniumist, tinast või vasest esemeid, sest need võivad möraneda, luituda või mõlki minna.
- Ärge peske seadmes vett imavaid esemeid (käsnu või lapp).
- Asetage õönsad esemed (tassid, klaasid ja pannid) masinasse, avaus allpool.
- Veenduge, et klaasesemed ei puutu omavahel kokku.
- Pange kerged esemed ülemisse korvi. Veenduge, et esemed ei pääse vabalt liikuma.
- Pange söögiriistad ja väikesed esemed söögiriistade sahlisse.
- Lükake ülemist korvi ülespoole, kui soovite alumisse paigutada suuremaid esemeid.

- Veenduge enne programmi käivitamist, et pihistikonsolid saavad takistamatult liikuda.

## 11.6 Korvide tühjendamine

- Enne seadmest väljavõtmist laske nöodel jahtuda. Tulised nöud purunevad kergesti.

- Võtke kõigepealt välja esemed alumisest korvist, seejärel ülemisest.



Ka pärast programmi lõppemist võib seadme sisepindadel siiski olla vett.

## 12. PUHASTUS JA HOOLDUS

### HOIATUS!

Enne mis tahes hooldustoimingut peale programmi Machine Care käivitamise, lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.



Mustad filtrid ja ummistonud pihistikonsolid halvendavad pesemistulemusi. Kontrollige nende seisukorda regulaarselt; vajadusel puhastage.

## 12.1 Machine Care

Machine Care on programm, mis puhastab seadme sisemust parimate tulemustega. Eemaldatakse ka katlakivi ja rasvajäägid.

Kui seade tuvastab puhastusvajaduse, süttib ekraanil meeldetuletus **Käivitage**

**MachineCare** ja indikaator . Käivitage Machine Care programm, et puhastada seadme sisemus.

Kuidas käivitada Machine Care programm



Enne Machine Care programmi käivitamist puhastage filtrid ja pihistikonsolid.

- Kasutage spetsiaalselt nöudepesumasinalle mõeldud katlakivieemaldit või puhastusvahendit. Järgige pakendil olevaid juhiseid. Ärge pange masinasse nöusid.

- Vajutage ja hoidke 3 sekundit korraga

ja

Indikaator vilgub. Ekraan näitab programmi kestust.

- Programmi käivitamiseks sulgege seadme uks.

Kui programm on lõpule jõudnud, lülitub meeldetuletussõnum välja.

## 12.2 Sisemine puhastamine

- Puhastage seadme sisemust pehme niiske lapiga.
- Ärge kasutage abrasiivseid puhastuslappe, teravaid esemeid, tugevaid kemikaale, küürimissvamme ega lahusteid.
- Pühkige luuki, kaasa arvatud kummist tihendit, üks kord nädalas.
- Hea toimivuse säilitamiseks puhastage seadet vähemalt kord kahe kuu jooksul spetsiaalselt nöudepesumasina puhastamiseks mõeldud tootega. Lugege tähelepanelikult tootepakendil olevat juhendit.
- Parimate pesutulemuste saamiseks käivitage Machine Care programm.

## 12.3 Lahtiste detailide eemaldamine

Pärast iga kasutamist kontrollige nöudepesumasina filtreid ja ärvavooluosa. Lahtised detailid (nt klaasi-, plast-, luutükid, hambaorgid jms) halvendavad pesutulemusi ja võivad seadme tühjenduspumpa kahjustada.



### ETTEVAATUST!

Kui te ei saa võörkehasid kätte, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

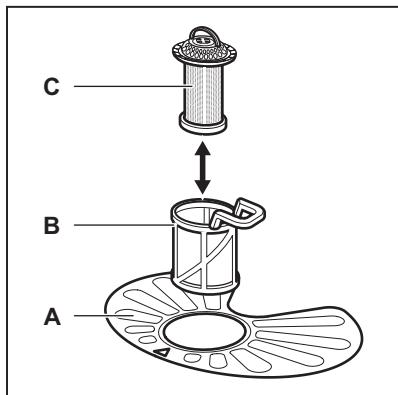
1. Võtke filtrsüsteem lahti nii, järgides käesolevas jaotises toodud juhiseid.
2. Eemaldage vőörkehad manuaalselt.
3. Pange filtrsüsteem kokku nii, nagu käesolevas jaotises näidatud.

## 12.4 Välispinna puhastamine

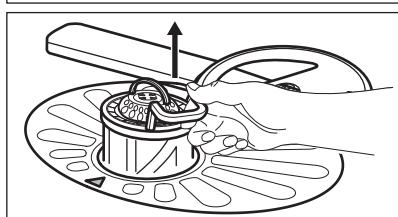
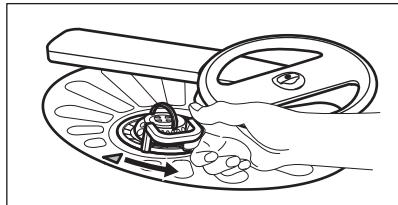
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, kūürimisvamme ega lahusteid.

## 12.5 Filtrite puhastamine

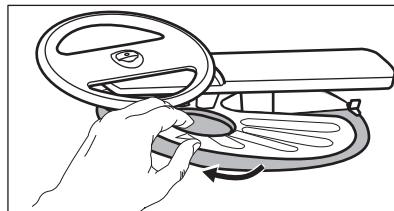
Filtrisüsteem koosneb kolmest osast.



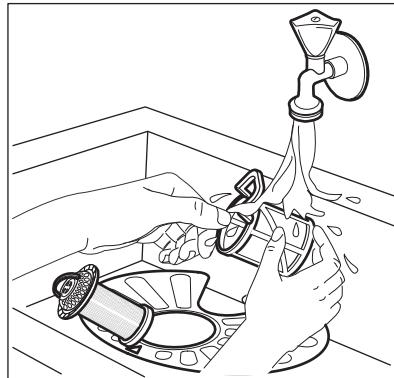
1. Pöörake filtriit (B) vastupäeva ja võtke välja.



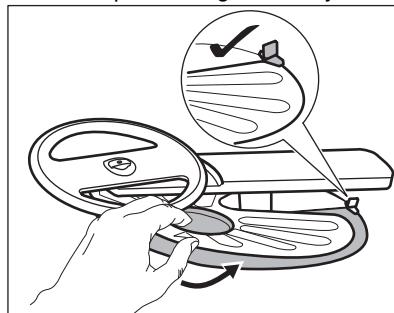
2. Eemaldage filter (C) filrist (B).
3. Eemaldage lame filter (A).



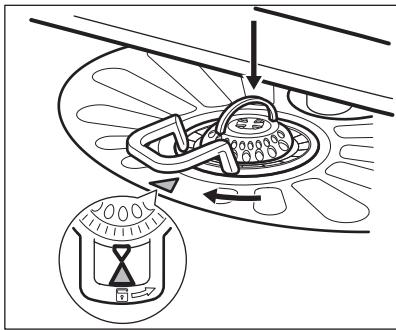
4. Peske filrid puhtaks.



5. Veenduge, etga settevanni äärte ümber pole kogunenud toidujäätmeid või mustust.
6. Asetage lame filter tagasi (A). Veenduge, et see paikneb õigesti kahe juhiku all.



7. Pange uuesti kokku filrid (B) ja (C).
8. Pange tagasi filter (B) lameda filtri sees (A). Keerake päripäeva, kuni see kohale lukustub.



#### **! ETTEVAATUST!**

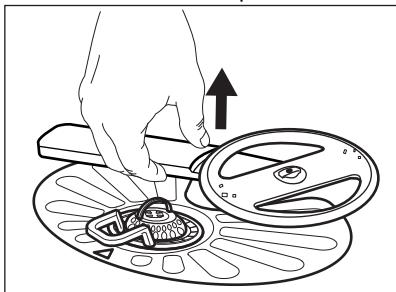
Filtre ebaõige asend võib põhjustada kehva pesutulemust ja kahjustada seadet.

### **12.6 Alumise pihustikonsooli puhastamine**

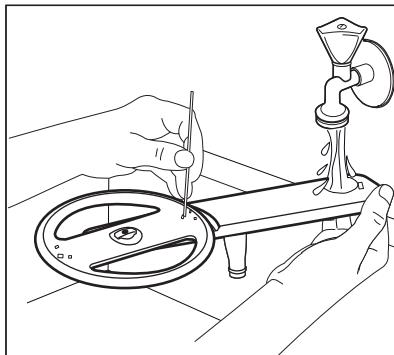
Alumist pihustikonsooli on soovitatav regulaarselt puhastada, et vältida avade ummistumist.

Ummistunud avad võivad põhjustada kehvi pesutulemusi.

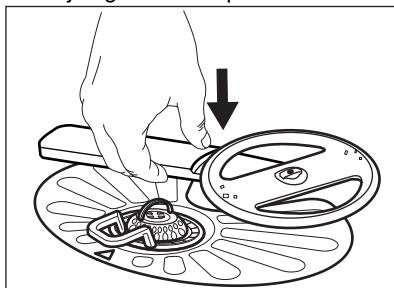
1. Alumise pihustikonsooli eemaldamiseks tömmake seda ülespoole.



2. Peske pihustikonsool voolava vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaroki), et eemaldada avadesse kogunenud mustus.



3. Pihustikonsooli tagasipanemiseks vajutage seda allapoole.

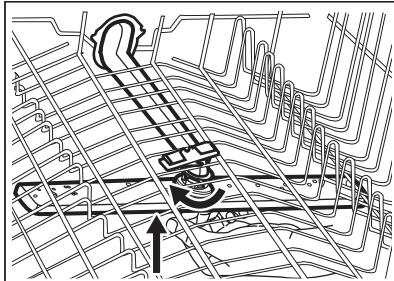


### **12.7 Ülemise pihustikonsooli puhastamine**

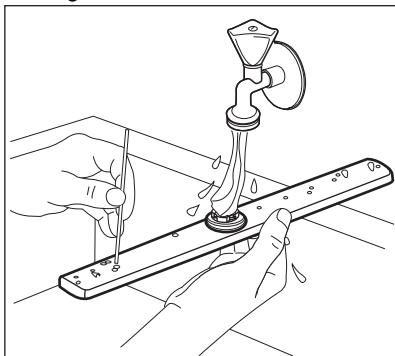
Ülemist pihustikonsooli on soovitatav regulaarselt puhastada, et vältida avade ummistumist.

Ummistunud avad võivad põhjustada kehvi pesutulemusi.

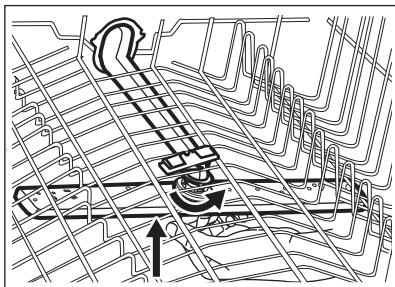
1. Tömmake ülemine korv välja.
2. Pihustikonsooli eemaldamiseks korvi küljest suruge konsooli veidi ülespoole ja keerake seda samal ajal päripäeva.



- Peske pihustikonsooli voolava vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorki), et eemaldada avadesse kogunenud mustus.



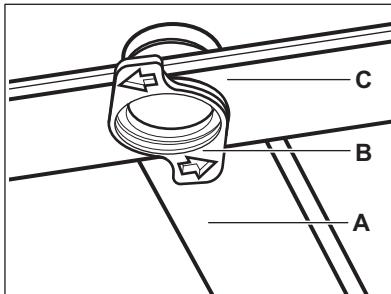
- Pihustikonsooli tagasisasetamiseks suruge konsooli veidi ülespoole ja keerake seda samal ajal vastupäeva, kuni see oma kohale kinnitub.



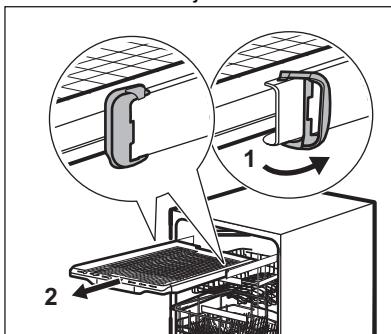
## 12.8 Lae-pihustikonsooli puhastamine

Lae-pihustikonsooli on soovitatav regulaarselt puhastada, et vältida avade ummistumist. Ummistunud avad võivad põhjustada kehvi pesutulemusi.

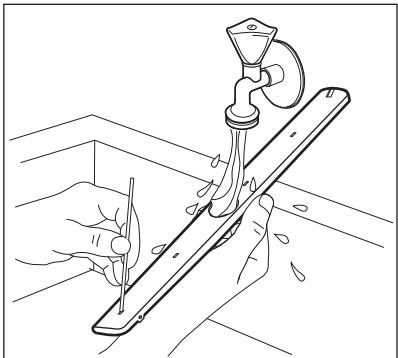
Lae-pihustikonsool asub seadme laes. Pihustikonsool (**C**) on paigaldatud sisselasketoru (**A**) külge kinnituselemendi (**B**) abil.



- Vabastage söögiriistade sahti liugsiinidel olevad tõkised ja tömmake sahti välja.



- Viige ülemine korv madalamale tasemele, et pääseda pihustikonsooli paremini ligi.
- Pihustikonsooli (**C**) eemaldamiseks sisselasketoru (**A**) küljest keerake kinnituselementi (**B**) vastupäeva ja tömmake pihustikonsooli allapoole.
- Peske pihustikonsooli voolava vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorki), et eemaldada avadesse kogunenud mustus. Laske veel läbi avade joosta, et ka seespool olev mustus välja uhtuda.



5. Pihustikonsooli (**C**) paigaldamiseks lükake kinnituselement (**B**) pihustikonsooli ja kinnitage seejärel päripäeva keerates sisselasketoru (**A**) külge. Veenduge, et kinnituselement lukustub oma kohale.
6. Lükake söögiriistade sahtel liugsiinidele ja kinnitage tõkised.

## 13. TÖRKEOTSING

### HOIATUS!

Masina ebaõige remont võib ohustada masina kasutajat. Remonditöid võib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.

Enamiku probleemide lahendamiseks ei ole vaja pöörduda teeninduskeskuse poole.

Vaadake alltoodud tabelit, et leida teavet võimalike probleemide kohta.

Mõnede probleemide korral kuvatakse ekraanil häirekood.

Probleem ja häirekood	Võimalik põhjus ja lahendus
Ei saa seadet aktiveerida.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud.</li> <li>• Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved.</li> </ul>
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et masina luuk on suletud.</li> <li>• Kui olete valinud viitkäivituse, tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.</li> <li>• Masin aktiveerib veepehmendajas leiduva toimeaine. Protseduur kestab ligikaudu 5 minutit.</li> </ul>
Masin ei täitu veega.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et veevraan on avatud.</li> </ul>
Näidikul kuvatakse , Törge i10 või Törge i11 ja Seade ei võta vett sisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.</li> <li>• Veenduge, et veevraan ei ole ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et sisselaskkevooliku filter ei ole ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole kokku murtud ega painutatud.</li> </ul>
Masin ei tühjene veest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et valamu ärvavoolutoru ei ole ummistunud.</li> </ul>
Ekraanil kuvatakse , Törge i20 ja Vesi ei jookse ära.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et sisemine filtrisüsteem ei ole ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et tühjendusvoolikul ei ole väändeid ega kõverusi.</li> </ul>

Probleem ja häirekood	Võimalik põhjus ja lahendus
Üleujutusvastane seade on sees. Eakraanil kuvatakse  , Tõrge i30 ja Tuvastati üleujutusoht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sulgege vee kraan ja võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.</li> </ul>
Veetaseme tuvastusanduri rike. Näidikul kuvatakse i41 - i44.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et filtrid on puhtad.</li> <li>Lülitage masin välja ja sisse.</li> </ul>
Vee- või tühjenduspumba rike. Näidikul kuvatakse i51 - i59 või i5A - i5F.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lülitage seade välja ja sisse.</li> </ul>
Masinas oleva vee temperatuur on liiga kõrge või on veeanduri rike. Näidikul kuvatakse i61 või i69.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et sissetuleva vee temperatuur ei ületa 60 °C.</li> <li>Lülitage masin välja ja sisse.</li> </ul>
Masinal on tehniline rike. Näidikul kuvatakse iC0 või iC3.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lülitage masin välja ja sisse.</li> </ul>
Masinas oleva vee tase on liiga kõrge. Näidikul kuvatakse iF1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lülitage masin välja ja sisse.</li> <li>Veenduge, et filtrid on puhtad.</li> <li>Kontrollige, kas tühjendusvoilik on paigaldatud põranda suhtes õigele kõrgusele. Vt paigaldusjuhiseid.</li> </ul>
Võrguseadme tõrge. Näidikul kuvatakse iC4 Network Interface Error või iC5 Network Interface Error.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.</li> </ul>
Masin jääb pesemise käigus korduvalt seisma ja hakkab uuesti tööle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>See on tavaline. See tagab parimad pesutulemused ja energia kokkuhoiu.</li> </ul>
Programm kestab liiga kaua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui olete valinud viitkäivituse, tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.</li> <li>Need valikud võivad sageli pikendada programmi kestust.</li> </ul>
Kuvatav programmi kestus erineb tarbimisväärtuste tabelis toodud kestusest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vee surve ja temperatuur, elektripinge köökumine, erinevad valikud ja nõude kogus ning määrdumisaste võivad programmi kestust mõjutada.</li> </ul>
Eakraanil olev järelejäänud aeg pikeneb ja liigub edasi hüplikult kuni programmi lõpuni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>See ei ole rike. Masin töötab õigesti.</li> </ul>
Väike leke masina uksest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Masin ei ole loodis. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui on kohaldatav).</li> <li>Masina luuk ei ole sisemuse suhtes tsentreeritud. Reguleerige tagumisi jalgu (kui on kohaldatav).</li> </ul>
Masina luuki on raske sulgeda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Masin ei ole loodis. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kui on kohaldatav).</li> <li>Nõude osad ulatuvad korvidest väljapoole.</li> </ul>
Masina luuk avaneb pesutsükli ajal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funktsoon AirDry on aktiveeritud. Saate funktsiooni välja lülitada. Vaadale "Üldseaded" peatükki.</li> </ul>

Probleem ja häirekood	Võimalik põhjus ja lahendus
Masina sisemusest kostab klirinat või koputusi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nöud ei ole korvidesse õigesti paigutatud. Vaadake korvide täitmise infolehte.</li> <li>Veenduge, et pihustikonsool saab vabalt pööreda.</li> </ul>
Masin põhjustab kaitsme väljalülituse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voolutugevus ei võimalda köigi kasutatavate seadmete üheaegset katsumist. Kontrollige pistikupesa voolutugevust ja arvesti voolukulu ning lülitage vajaduse korral mõni kasutatavatest seadmetest välja.</li> <li>Masina sisemine elektririke. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.</li> </ul>
Seade on sisse lülitatud, kuid ei töötata. Näidikul kuvatakse Power Fail.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toide pole lubatud vahemikus. Nöudepesutsükkel katkestatakse ajutiselt ja jätkub automaatselt pärast toite taastumist.</li> </ul>
Seade lülitub töötamise ajal välja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Täielik voolukatkestus. Nöudepesutsükkel katkestatakse ajutiselt ja jätkub automaatselt pärast toite taastumist.</li> </ul>
Näidikul kuvatakse Värskendan. Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud toitenupp.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Masin laadib automaatselt alla ja installib püsivara värskenduse, kui see on saadaval. Näidikul kuvatakse Värskendan, et näidata programmi värskendamise kestust. Oodake, kuni protsess jõuab lõpule. Kui katkestate värskendamise masina deaktiveerimisega, jätkab masin värskendamist kohe, kui selle uesti sisse lülitate.</li> <li>Püsivara värskendus ei muuda masina jõudluse kohta esitatud väärtsi.</li> </ul>

Kui olete masinat kontrollinud, lülitage masin välja ja uesti sisse. Kui probleem tekib uesti, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Tabelis mitteleiduvate häirekoodide kuramisel võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.



Enne hoolduskeskuse poole pöördumist kirjutage üles PNC number. Vaadake "Üldseaded" peatükki.

#### HOIATUS!

Me ei soovita masina katsumist jätkata enne probleemi täielikku kõrvaldamist. Eemaldage masin vooluvõrgust ja ärge seda enne sisse lülitage, kui olete kindel, et masin on korras.

### 13.1 Nöudepesu- ja kuivatustulemused ei vasta ootustele

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kehavad pesutulemused.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vt jaotist "Igapäevane kasutamine", jaotist "Vihjeid ja näpunäited" ja korvi täitmise infolehte.</li> <li>Kasutage tõhusamat pesuprogrammi.</li> <li>Aktiveerige funktsioon ExtraPower, et tõhustada valitud programmi pesutulemusi.</li> <li>Puhastage pihustikonsool ja filter. Vt jaotist „Hooldus ja puhistamine“.</li> </ul>

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kehvad kuivatustulemused.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nöud on jäanud suletud seadmesse liiga kauaks. Aktiveerige funktsioon AirDry, et valida ukse automaatne avanemine ja tõhustada kuvatamist.</li> <li>Loputusvahendit pole kasutatud või on seda lisatud liiga vähe. Täitke loputusvahendi jaotur või seadke loputusvahendi tase kõrgemaks.</li> <li>Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet.</li> <li>Kasutage alati loputusvahendit, isegi multitablettide kasutamisel.</li> <li>Plastist esemed tuleks rätikuga üle kuivatada.</li> <li>Programmil ei ole kuivatustüslik. Vt jaotist "<b>Programmide ülevaade</b>".</li> </ul>
Valged triibud või sinakas kiht klaasidel ja nöudel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eraldatava loputusvahendi kogus on liiga suur. Seadke loputusvahendi kogus väiksemaks.</li> <li>Pesuaine kogus on liiga suur.</li> </ul>
Plekid ning veetilkade jäagid klaasidel ja nöudel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eraldatava loputusvahendi kogus pole piisavalt suur. Seadke loputusvahendi kogus suuremaks.</li> <li>Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet.</li> </ul>
Seadme sisemus on märg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tegemist pole seadme defektiga. Niiskus kondenseerub seadme seintele.</li> </ul>
Pesemisel tekib liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage ainult nöudepesumasinate jaoks möeldud pesuainet.</li> <li>Kasutage mõne teise tootja pesuainet.</li> <li>Ärge eel-loputage nöusid jooksva vee all.</li> </ul>
Söögiriistadel on roostejäljed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesemiseks kasutavat vesi sisaldb liiga palju soola. Vt jaotist „<b>Veepehmendaja</b>“.</li> <li>Höbedast ja roostevabast terastes söögiriistad on pandud kokku. Ärge pange höbedast ja roostevabast terastes söögiriistu liiga lähestiku.</li> </ul>
Programmi lõpus on pesuainejaoturis pesuainejäägid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pesutablett on jäanud jaoturisse kinni ja pole seetöttu veega ära uhutud.</li> <li>Vesi ei suuda jaoturis olevat pesuainet välja uhtuda. Veenduge, et pihurstikonsool pole blokeeritud ega ummistunud.</li> <li>Veenduge, et korvides olevad esemed ei takista pesuainejaoturi kaane avanemist.</li> </ul>
Ebameeldiv lõhn masina sees.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vt jaotist „<b>Sisemuse puhastamine</b>“.</li> <li>Käivitage programm Machine Care koos katlakivieemaldi või nöudepesumasinate puhastusvahendiga.</li> </ul>

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Katlakivijäägid nöudel, sisemusel ja ukse siseküljel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Soolatase on madal, kontrollige soola lisamise indikaatorit.</li> <li>Soolamahuti kork on lahti.</li> <li>Kohalik kraanivesi on kare. Vt jaotist "Veepehmendaja".</li> <li>Kasutage soola ja seadke veepehmendaja ka siis, kui kasutate multi-tablette. Vt jaotist „Veepehmendaja“.</li> <li>Käivitage programm Machine Care koos nöudepesumasinate katlakivivahendiga.</li> <li>Kui katlakivi jäägid püsivad, puhastage seadet sobivate pesuvahenditega.</li> <li>Katsetage teist pesuainet.</li> <li>Pöörduge pesuaine tootja poole.</li> </ul>
Tuhmid, värv muutnud või pragune-nud nöud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et peseksite masinas ainult nöudepesumasinakindlaid nöousid.</li> <li>Täitke ja tühjendage korv ettevaatlikult. Vaadake korvi täitmise info-lehte.</li> <li>Pange örnemad esemed ülemisse korvi.</li> <li>Aktiveerige fuktsioon GlassCare, et tagada spetsiaalhooldus klaasi-dele ja örnadele nöudele.</li> </ul>



Vaadake muude võimalike põhjuste leidmiseks jaotist „Enne esmakordset kasutamist“, „Igapäevane kasutamine“ või „Nöuanded ja näpunäited.“

## 13.2 Probleemid juhtmevaba ühendusega

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Juhtmevaba ühenduse aktiveerimine ebaõnnestus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vale juhtmevaba võrk või parool. Tühistage häältestus ja käivitage see uesti, et sisestada õiged sisselfogimistunnused. Vaadake "Juhtmevaba ühendus" peatükki.</li> <li>Juhtmevaba võrgu signaaliga on probleeme. Kontrollige juhtmevaba võru ja ruuterit. Taaskäivitage ruuter.</li> <li>Juhtmevaba võrgu signaal on nõrk. Viige ruuter nöudepesumasinalle lähemale.</li> <li>Juhtmevaba võrgu signaal on tökestatud nöudepesumasina lächedal asuva mikrolaineahju töltu. Lülitage mikrolaineseadme välja.</li> <li>Kui juhtmevaba võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmevaba teenuse pakkujaga.</li> </ul>

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Rakendus ei saa luua ühendust nöudepesumasinaga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Juhtmevaba võrgu signaaliga on probleeme. Kontrollige juhtmevaba võrku ja ruuterit. Taaskäivitage ruuter.</li> <li>Kontrollige, kas teie mobiilseade on võrguga ühendatud.</li> <li>Paigaldatud on uus ruuter või ruuteri konfiguratsiooni on muudetud. Konfigureerige nöudepesumasin ja mobiilseade uuesti. Vaadake "Juhtmevaba ühendus" peatükki.</li> <li>Kui juhtmeta võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.</li> </ul>
Rakendus saab nöudepesumasinaga ühenduse luua ainult teie koduse juhtmevaba võrgu kaudu. Indikaator  on punane või oranž.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ühendus pilvega on katkenud. Oodake, kuni ühendus taastub.</li> </ul>
Rakendus ei saa sageli luua ühendust nöudepesumasinaga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Juhtmevaba võrgu signaal on tökestatud nöudepesumasina lähedal asuva mikrolaineahju töltu. Lülitage mikrolaineseade välja. Vältige mikrolaineahju ja kaugkäivituse samaaegset kasutamist.</li> <li>Juhtmevaba võrgu signaal on nöör. Viige ruuter nöudepesumasinale võimalikult lähedale või kaaluge leviala laiendaja soetamist.</li> </ul>

## 14. TEHNILINE TEAVE

Mõõtmned	Laius / kõrgus / sügavus (mm)	596 / 818 - 898 / 560
Elektriühendus 1)	<p>Pinge (V)</p> <p>Sagedus (Hz)</p>	<p>200 - 240</p> <p>50 - 60</p>
Veesurve	Minimaalne / maksimaalne MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Veevarustus	Külm vesi või kuum vesi 2)	minimaalne 5 - maksimaalne 60 °C
Mahutavus	Nöudekomplekte	14

1) Muud väärtsused on toodud andmeplaadil

2) Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid), kasutage energiakulu vähendamiseks seda soojeveavarustussüsteemi.

### 14.1 Link EL EPREL-i andmebaasile

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi selle seadme registreerimiseks EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Toote jõudlusega seotud teavet on võimalik leida EL EPREL-i andmebaasist, kasutades

linki <https://eprel.ec.europa.eu> ja toote mudelinime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Vt jaotist "Toote kirjeldus".

Täpsema teabe saamiseks energiamärgise kohta külalstage [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 15. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunktvi pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

**Laipni lūdzam Electrolux pasaule! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.**



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	33
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	35
3. UZSTĀDĪŠANA.....	37
4. PRODUKTA APRAKSTS.....	38
5. VADĪBAS PANELIS.....	39
6. PROGRAMMU IZVĒLE.....	40
7. PAMATA IESTATĪJUMI .....	42
8. BEZVADU SAVIENOJUMS.....	47
9. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES.....	48
10. IKDIENAS LIETOŠANA.....	49
11. PADOMI UN IETEIKUMI.....	52
12. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	54
13. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	58
14. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....	63
15. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	64

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un paši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.

- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekluve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nesasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## **1.2 Vispārīgā drošība**

- Šī ierīce paredzēta tikai mājsaimniecības trauku un galda piederumu tīrīšanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstāklos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, pansiju viesu numuros, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Darba ūdens spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Ierīces durvis nedrīkst atstāt atvērtas, lai izvairītos no paklupšanas briesmām.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam, lai izvairītos no nelaimes gadījuma.
- **UZMANĪBU!** Naži un citi asi priekšmeti jāievieto grozā ar asmeni uz leju vai jānovieto horizontālā pozīcijā.
- Pirms jebkādām apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.

- Ierīces tīrišanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklas un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatnē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegtas, piemēram, ar paklāju.
- Ierīce ir jāpieslēdz ūdens padevei, izmantojot jaunas komplektācijā iekļautās šķūtenes. Vecās šķūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai sertificēti speciālisti.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādīet un nelietojet bojātu ierīci.
- Levērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādīet un nelietojet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Uzstādījet ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.
- Nelietojet ierīci, pirms ievietojat to iebūvētā struktūrā drošības izturēšanās dēļ.

### 2.2 Pieslēgums elektrotīklam



#### BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

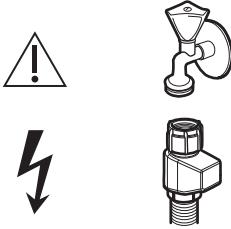
- Brīdinājums! Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams

nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.

- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdaikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.

### 2.3 Ūdens pieslēgums

- Nebojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), laujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Ja ūdens ieplūdes šķūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un atvienojet kontaktakciņu no elektrotīkla kontaktligzdas. Sazinieties ar servisa centru, lai aizstātu ūdens ieplūdes šķūteni.
- Ūdens aizsardzības sistēma nedarbojas, ja nav elektropadeves. Šajā gadījumā pastāv plūdu risks.
- Ūdens ieplūdes šķūtenei ir drošības vārsti un apvalks ar iekšējo tīkla kabeli.



## ⚠ BRĪDINĀJUMS!

⚡ Bīstams spriegums.

## 2.4 Lietošana

- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Trauku mazgājamo mašīnu mazgāšanas līdzekļi ir bīstami, leviņojet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos drošības norādījumus.
- Nedzeriet ierīcē esošo ūdeni un nerotaļājieties ar to.
- Neizņemiet no ierīces traukus pirms programma beigusi darboties. Uz traukiem var būt palicis nedaudz mazgājamā līdzekļa.
- Neglabājiet priekšmetus un neizdariet spiedienu uz atvērtām ierīces durvīm.
- Averot ierīces durvis programmas darbības laikā, no ierīces var izplūst karsts tvaiks.

## 2.5 Iekšējais apgaismojums

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu risks.

- Šī ierīce ir aprīkota ar iekšējo lampu, kura iedegas, atverot ierīces durvis, un izslēdzas, aizverot tās durvis.
- Lai nomainītu iekšējā apgaismojuma spuldzi, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

## 2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

- Lūdzu, nemiņiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas vismaz 7 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors, cirkulācijas un drenāžas sūknis, sildītāji un sildelamenti, tostarp siltumsūkņi, cauruļvadu sistēmas un saistītais aprīkojums, tostarp caurules, vārsti, filtri un noplūdes aizturi, ar durvju montāžu saistītas strukturālas un iekšējās detaļas, drukātās shēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdzi, termoregulatori un sensori, programmatūra un programmaparātūra, tostarp atiestatīšanas programmatūra. Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas vismaz 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: durvju enēges un blīvgumijas, citas blīvgumijas, sprauslas, drenāžas filtri, iekšējie balsti un plastmasas piedeņumi, piemēram, grozi un vāki. Jūsu valstī pieejamības laiks var būt ilgāks. Lai iegūtu papildinformāciju, lūdzu, apmeklējiet mūsu vietni.
- Lūdzu, nemiņiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.7 Ierīces utilizācija

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.

- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

## 3. UZSTĀDĪŠANA

### **BRĪDINĀJUMS!**

Pirms uzstādīšanas iepazīstieties ar nodaļām par darba drošību.

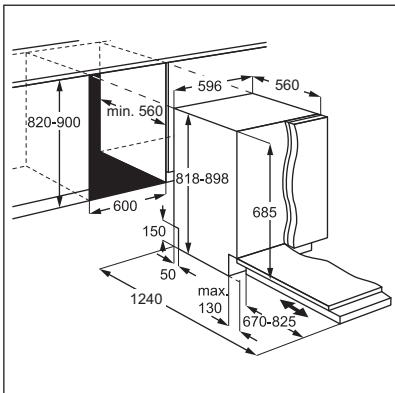
Detalizētus norādījumus par uzstādīšanu skatiet uzstādīšanas instrukcijā, kas tiek piegādāta kopā ar ierīci.

### 3.1 lebūve



[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

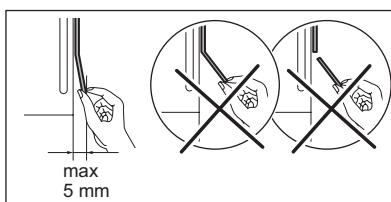
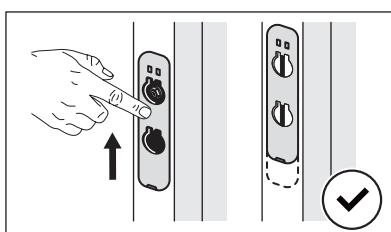
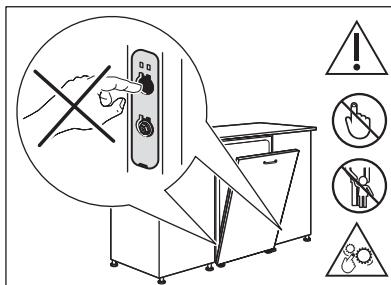
How to install your AEG/Electrolux  
60 cm Sliding Door Dishwasher



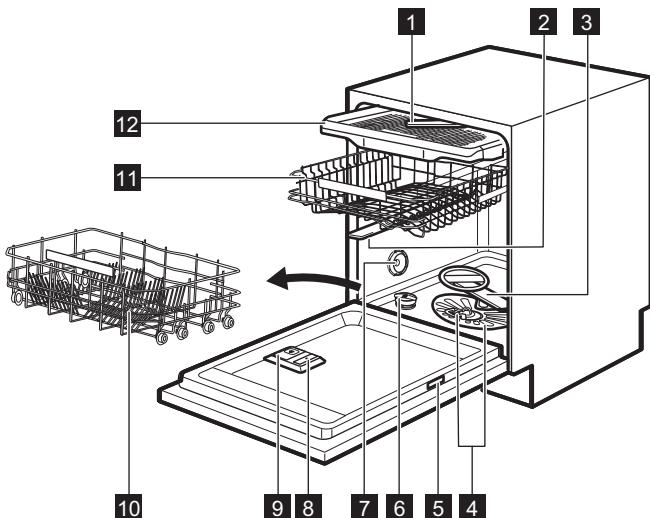
### 3.2 Drošības vāciņi

Ja mēbeļu panelis nav uzstādīts, uzmanīgi atveriet ierīces durvis, lai izvairītos no savainošanās riska.

Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, ka plastmasas vāciņi ir nofiksēti vietā. Durvju malās izvietoto plastmasas pārsegū bojājumi vai to noņemšana var ietekmēt ierīces darbību un izraisīt traumu risku. Ja plastmasas vāks ir bojāts, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai aizstātu to ar jaunu.



## 4. PRODUKTA APRAKSTS



- 1** Giestu izsmidzinātājs
- 2** Augšējais izsmidzinātājs
- 3** Apakšējais izsmidzinātājs
- 4** Filtri
- 5** Tehnisko datu plāksnīte
- 6** Sāls tvertne
- 7** Ventilācijas gaisa atvere
- 8** Skalošanas līdzekļa dozators
- 9** Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 10** Apakšējais grozs
- 11** Augšējais grozs
- 12** Galda piederumu atvilktnē

### 4.1 QR kods uz tehnisko datu plāksnītes

Tehnisko datu plāksnītē ir QR kods, kuru var izmantot divējādi.

Skenējet QR kodu ar savas mobilās ierīces kameru, lai jūs novirzītu uz lietojumprogrammu lietojumprogrammu veikalā. Izpildiet norādījumus savā mobilajā ierīcē, lai lejupielādētu lietojumprogrammu.

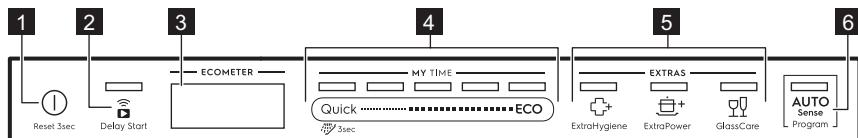
Skenējet QR kodu ar skeneri lietojumprogrammā, lai savienot pāri savu trauku mazgājamo mašīnu ar savu mobilu ierīci.

### 4.2 Ierīces iekšējais apgaismojums

Ierīces iekšpusē ir iebūvēta lampa. Tā iedegas, atverot ierīces durvis vai ieslēdzot ierīci, kamēr ir atvērtas tās durvis.

Lampa izdziest, aizverot ierīces durvis vai izslēdzot ierīci. Cito gadījumos lampa pēc noteikta laika izslēdzas automātiski, lai taupītu elektroenerģiju.

## 5. VADĪBAS PANELIS



- 1 Poga ieslēgt/Izslēgt / Atiestatīšanas poga
- 2 Atliktā starta poga / poga Attālinātā ieslēgšana
- 3 displejs
- 4 MY TIME programmu izvēles josla
- 5 Iespēju poga (EXTRAS)
- 6 AUTO Sense programmas poga

### 5.1 Displejs

Displejs rāda šādu informāciju:

- ECOMETER
- Indikatori
- Programmu nosaukumi un ilgumi
- Atliktā starta laiks

### 5.2 ECOMETER

- Informācijas teksti

#### 5.2 ECOMETER



Programma ECOMETER norāda, kā izvēlētā programma ietekmē enerģijas un ūdens patēriņu. Jo vairāk joslu, jo zemāks patēriņš.

**ECO** norāda videi draudzīgāko programmas izvēli parastiem netiriem mazgājamiem traukiem.

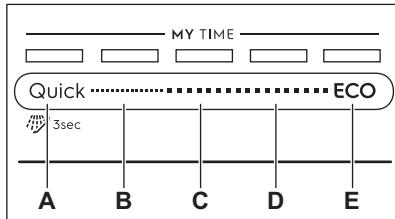
### 5.3 Indikatori

Indikators	Apraksts
	Skalošanas līdzekļa indikators Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt skalošanas līdzekļa tvertni. Skatiet nodalū "Pirms pirmās lietošanas reizes".
	Sāls indikators. Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt sāls tvertni. Skatiet nodalū "Pirms pirmās lietošanas reizes".
	Indikators Machine Care Tas deg, kad ierīces iekšpusi nepieciešams tīrīt, izmantojot programmu Machine Care. Skatiet nodalū "Apkope un tīrīšana".
	Žāvēšanas fāzes indikators. Tas deg, kad izvēlēta programma ar žāvēšanas fāzi. Tas mirgo žāvēšanas fāzes darbības laikā. Lūdzu, skatiet sadalū "Programmu izvēle".
	Wi-Fi indikators. Tas deg, kad ir aktivizēts bezvadu savienojums. Skatiet nodalū "Bezvadu savienojums".
	Indikators Attālinātā ieslēgšana Tas deg, kad ir aktivizēta attālinātā palaišana. Skatiet nodalū "Ikdienas lietošana".
	Indikators Delay Start Tas deg, kad tiek iestatīta atliktā starta funkcija. Skatiet nodalū "Ikdienas lietošana".
	Pauzes indikators. Tas mirgo, kad jūs apturat mazgāšanas ciklu vai kad notiek atliktā starta laika atskaite, atverot ierīces durvis. Skatiet nodalū "Ikdienas lietošana".
	Brīdinājuma indikatori. Tie darbojas, kad ierīces darbībā rodas traucējumi. Skatiet nodalū "Traucējummeklēšana".

## 6. PROGRAMMU IZVĒLE

### 6.1 MY TIME

MY TIME atlases joslā ļauj izvēlēties piemērotu trauku mazgāšanas ciklu, balstoties uz programmas ilgumu.



- A. • Quick ir visīsākā programma (30min), kas piemērota tikko lietotu vai viegli netīru trauku mazgāšanai.
  - Iepriekšēja skalošana (15min) ir programma, kas paredzēta ēdienu atlieku noskalotanai no traukiem. Tā novērš smaku veidošanos ierīcē. Nelietojet mazgāšanas līdzekļi, darbinot šo programmu.
- B. 1h ir programma, kas piemērota tikko lietotu trauku vai trauku ar viegli piekaltušiem netīrumiem mazgāšanai.
- C. 1h 30min ir programma, kas piemērota vidēji netīru trauku mazgāšanai un žāvēšanai.
- D. 2h 40min ir programma, kas piemērota ļoti netīru trauku mazgāšanai un žāvēšanai.
- E. ECO ir visgarākā programma, kas nodrošina visefektīvāko elektroenerģijas un ūdens patēriņu, mazgājot vidēji netīrus māla traukus un galda piederumus. Šī ir standarta programma testēšanas iestādēm. 1)

### 6.2 AUTO Sense

Programma AUTO Sense automātiski noregulē mazgāšanas ciklu atbilstoši ievietoto trauku veidam.

Ierīce nosaka trauku netīribas pakāpi un grozos ievietoto priekšmetu daudzumu. Tā regulē ūdens temperatūru un daudzumu, kā arī mazgāšanas ilgumu.

### 6.3 EXTRAS

Jūs varat pielāgot programmas izvēli savām vajadzībām, aktivizējot EXTRAS (Papildu funkcijas).

#### ExtraHygiene

ExtraHygiene nodrošina labākus higienas rezultātus, pēdējās skalošanas fāzes laikā uzturot temperatūru no 65 līdz 70°C vismaz 10 minūtes.

#### ExtraPower

ExtraPower uzlabo izvēlētās programmas trauku mazgāšanas rezultātus. Iespēja palielina mazgāšanas temperatūru un laiku.

#### GlassCare

GlassCare novērš uzmanīgi mazgājamu trauku, it īpaši stikla trauku, bojājumus. Iespēja novērš spējas izvēlētās programmas mazgāšanas temperatūras svārstības un samazina to līdz 45 °C.

### 6.4 Papildu funkcijas lietotnē

Lietojumprogramma nodrošina papildu trauku mazgāšanas iespējas. Lai pieklūtu visām iespējām, savienojet savu trauku mazgājamo mašīnu ar lietotni. Skatiet nodalū "Bezvadu savienojums".

1) Programma tiek izmantota, lai novērtētu ierīces atbilstību Eiropas Komisijas Ekodizaina Regulai (ES) Nr. 2019/2022.

## 6.5 Programmu pārskats

Programma	Trauku mazgājamās mašīnas ielāde	Netīrības pakāpe	Programmas fāzes	EXTRAS
Quick	Māla trauki, galda piederumi	Svaigs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trauku mazgāšana 50 °C</li> <li>• Starpskalotā skalošana</li> <li>• Pēdējā skalošana 45 °C</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
 lepriekšēja skalošana	Visi	Visi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Priekšmazgāšana</li> </ul>	Nav piemērojams
1h	Māla trauki, galda piederumi	Svaigi, nedaudz piekaltuši netīrumi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trauku mazgāšana 60 °C</li> <li>• Starpskalotā skalošana</li> <li>• Pēdējā skalošana 50 °C</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
1h 30min	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Normāli, nedaudz piekaltuši netīrumi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trauku mazgāšana 60 °C</li> <li>• Starpskalotā skalošana</li> <li>• Pēdējā skalošana 55 °C</li> <li>• Žāvēšana</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
2h 40min	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Normāli līdz liela daudzuma piekaltuši netīrumi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Priekšmazgāšana</li> <li>• Trauku mazgāšana 60 °C</li> <li>• Starpskalotā skalošana</li> <li>• Pēdējā skalošana 60 °C</li> <li>• Žāvēšana</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
ECO	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Normāli, nedaudz piekaltuši netīrumi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Priekšmazgāšana</li> <li>• Trauku mazgāšana 45 °C</li> <li>• Starpskalotā skalošana</li> <li>• Pēdējā skalošana 45 °C</li> <li>• Žāvēšana</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> <li>• ExtraSilent 2)</li> </ul>
AUTO Sense	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Visi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Priekšmazgāšana</li> <li>• Trauku mazgāšana 50 - 60 °C</li> <li>• Starpskalotā skalošana</li> <li>• Pēdējā skalošana 60 °C</li> <li>• Žāvēšana</li> <li>• AirDry 1)</li> </ul>	Nav piemērojams

Programma	Trauku mazgājamās mašīnas ielāde	Netīrības pakāpe	Programmas fāzes	EXTRAS
-----------	----------------------------------	------------------	------------------	--------

Machine Care	Ierīces iekšpuses tīrišanai Skatiet sadaļu „Apkope un tīrišana”.		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tīrišana 70 °C</li> <li>• Starpskalotā</li> <li>• Pēdējā skalošana</li> <li>• AirDry <b>1)</b></li> </ul>	Nav piemērojams
--------------	--	--	--	-----------------

**1)** Automātiskā durvju atvēšanu žāvēšanas fāzes laikā. Skatiet sadaļu "Pamata iestatījumi".

**2)** Pieejams tikai lietojumprogrammā.

## Patēriņa dati

Programma 1)2)	Ūdens (l)	Enerģija (kWh)	Darb. laiks (min)
Quick	11.0	0.620	30
Iepriekšēja skalošana	5.0	0.010	15
1h	11.8	0.970	60
1h 30min	11.9	1.110	90
2h 40min	11.9	1.210	160
ECO	10.9	0.542	270
AUTO Sense	12.1	1.220	170
Machine Care	10.6	0.710	60

**1)** Vērtības var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, ūdensapgādes svārstībām, izvēlētajām ie-spējām, kā arī no ievietoto trauku daudzuma un to netīrības pakāpes.

**2)** Pārējām lietojumprogrammas vērtībām, izņemot ECO, ir tikai informatīvs raksturs.

## Informācija pārbaudes iestādēm

Lai saņemtu nepieciešamo informāciju veikspējas testu veikšanai (piemēram, saskaņā ar standartu EN60436 ), nosūtiet e-pasta ziņojumu uz adresi:

**info.test@dishwasher-production.com**

Norādiet savā pieprasījumā produkta kodu (PNC), kas atrodams uz tehnisko datu plāksnītes.

Informāciju par visiem pārējiem jautājumiem saistībā ar jūsu trauku mazgājamo mašīnu meklējiet apkopes rokasgrāmatā, kas tiek piegādāta kopā ar ierīci.

## 7. PAMATA IESTATĪJUMI

Jūs varat konfigurēt ierīci, pēc vajadzības mainot pamata iestatījumus.

Iestatījumi	Vērtības	Apraksts
Ūdens cietība	1–10 (pēc noklusējuma: 5)	Noregulējet ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietības pakāpei jūsu dzīvesvietas apgabalā. <b>1)</b>
Skal. līdzekļa līmenis	0–6 (pēc noklusējuma: 6)	Noregulējet skalošanas līdzekļa līmeni atbilstoši nepieciešamajai devai. <b>1)</b>
Beigu skaņa	Ieslēgt Izsleigt (noklusētais)	Aktivizējet vai deaktivizējet skaņas signālu pēc programmas beigām. <b>1)</b>
Autom. atvērt durtiņas	Ieslēgt (noklusētais) Izslegt	Aktivizē vai deaktivizē AirDry. <b>1)</b>
Taustiņu skaņa	Ieslēgt (noklusētais) Izslegt	Aktivizējet un deaktivizējet taustiņu skanu, kas atskanatos nospiežot.
Rādīt uz grīdas	Ieslēgt (noklusētais) Izslegt	Aktivizē vai deaktivizē TimeBeam. <b>1)</b>
Spilgtums	0 - 9	Regulēt displeja spilgtumu.
Valoda	Valodu saraksts (noklusētā: anglu)	Jūsu vēlamā valoda.
Atiestatīt iestatījumus	JĀ NĒ	Atiestatīt ierīces rūpnīcas iestatījumus. Šis iestatījums neveic bezvadu savienojuma atiestatīšanu. Šis iestatījums neveic ciklu skaitītāja atiestatīšanu.
WiFi	Ieslēgt Izsleigt (noklusētais)	Aktivizējet vai deaktivizējet bezvadu tīkla savienojumu. <b>2)</b>
Tīkls	Signāla stiprums IP MAC	Pārbaudīt tīkla savienojuma informāciju.
Aizmirst tīklu	JĀ NĒ	Atiestatīt tīkla pierakstīšanās informāciju. <b>2)</b>
PNC numurs	Numurs	Pārbaudiet savas ierīces PNC numuru. <b>1)</b>
Counter (ciklu skaitītājs)	Numurs	Pārbaudiet izpildīto trauku mazgāšanas ciklu skaitu. Pēc 65535 sasniegšanas, ciklu skaitītājs tiek atiestatīts.

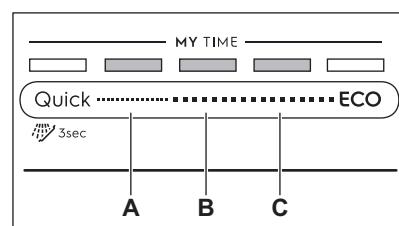
**1)** Plašāka informācija ir sniegtā šajā nodalā.

**2)** Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadāju "Bezvadu savienojums".

## 7.1 Iestatīšanas režīms

### Iestatīšanas režīma izvēlne

Pa iestatīšanas režīma izvēlni var pārvietoties, izmantojot MY TIME izvēles joslu.



- A. Iepriekšējais taustiņš**
- B. Labi taustiņš**
- C. Nākamais taustiņš**

Lietojiet **lepriekšējais** un **Nākamais**, lai pārslēgtos starp pamata iestatījumiem un mainītu to vērtības.

Lietojiet **Labi**, lai atvērtu izvēlēto iestatījumu un apstiprinātu tā vērtības mainīšanu.

### Iestatīšanas režīma atvēršana

Pirms programmas palaišanas iesējams atvērt iestatīšanas režīmu. Programmas darbības laikā iestatīšanas režīmu atvērt nav iespējams.

Lai atvērtu iestatīšanas režīmu, vienlaicīgi nospiediet un turiet Quick un **ECO** aptuveni 3 sekundes.

- Ar **lepriekšējais**, **Labi** un **Nākamais** saistītie indikatori deg.
- Displejā redzams pirmas pieejamais iestatījums un tā pašreizējā vērtība.

### Kā mainīt iestatījumu

Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.

**1.** Izmantojiet **lepriekšējais** vai **Nākamais**, lai izvēlētos vajadzīgo iestatījumu.

Displejā redzams iestatījuma nosaukums un tā pašreizējā vērtība.

**2.** Nospiediet **Labi**, lai atvērtu iestatījumu. Displejs parāda pieejamās vērtības.

**3.** Piespiediet **lepriekšējais** vai **Nākamais**, lai mainītu vērtību.

**4.** Nospiediet **Labi**, lai apstiprinātu iestatījumu.

- Jaunais iestatījums ir saglabāts atmiņā.
- Ierīcē redzams pamata iestatījumu saraksts.

**5.** Piespiediet vienlaicīgi Quick un **ECO** un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes, lai aizvērtu iestatīšanas režīmu.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Saglabātie iestatījumi darbojas, līdz tos atkal maina.

## 7.2 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvieelas, kas nelabvēlīgi ietekmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo lielāks ir šo minerālvieelu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietības pakāpi nosaka, izmantojot līmeņsalīdzināšanu.

Ūdens mīkstinātājs ir jāpielāgo atbilstoši Jūsu reģiona ūdens cietībai. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests var sniegt informāciju par ūdens cietību Jūsu reģionā. Lai nodrošinātu labus mazgāšanas rezultātus, ir iestatīt atbilstošu ūdens mīkstinātāja līmeni.

### Ūdens cietība

Vācu ūdens cietības mērvienības (°dH)	Franču ūdens cietības mērvienības (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Klarka mērvienības	Ūdens mīkstinātāja līmenis
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3

Vācu ūdens cietības mērvienības (°dH)	Franču ūdens cietības mērvienības (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Klarka mērvienības	Ūdens mīkstinātāja līmenis
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

1) Rūpīcas iestatījumi

2) Neizmantojiet sāli šajā līmenī.

**Lai specializētās sāls uzpildīšanas indikators būtu aktīvs, iestatiet pareizu ūdens cietības pakāpi neatkarīgi no izmantotā mazgāšanas līdzekļa veida.**



Sāli saturošās kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs nav pietiekoši efektīvas, lai mīkstinātu cietu ūdeni.

### Reģenerācijas process

Pareizai ūdens mīkstinātāja darbībai ierīcē ir regulāri jāreģenerē ūdens mīkstināšanas sveki. Šis process ir automātisks, un tas veido standarta trauku mazgājamās mašīnas darbības daļu.

Kad noteiktais ūdens daudzums (skatīt vērtības tabulā) ir izlietots kopš pēdējā reģenerācijas procesa, jauns reģenerācijas process tiks sākts starp pēdējo skalošanu un programmas beigām.

Ūdens mīkstinātāja līmenis	Ūdens daudzums (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Augsta ūdens mīkstinātāja iestatījuma gadījumā tas var noritēt arī programmas vidū, pirms skalošanas (divreiz programmas laikā). Reģenerācijas sākšana neietekmē cikla garumu, ja vien tā nenotiek programmas vidū vai programmas beigās ar īsu žāvēšanas fāzi. Šādā gadījumā reģenerācija pagarina kopējo programmas ilgumu par papildu 5 minūtēm.

Pēc tam var sākties ūdens mīkstinātāja skalošana, kas ilgst 5 minūtes, tajā pašā ciklā vai nākamās programmas sākumā. Šī darbība palielina programmas kopējo ūdens patēriņu par papildu 4 litriem un programmas kopējo energijas patēriņu par 2 Wh. Mīkstinātāja skalošana beidzas ar pilnīgu izsūknēšanu.

Katra veiktā mīkstinātāja skalošana (iespējama vairāk par vienu viena cikla laikā) var pagarināt programmas ilgumu par papildu 5 minūtēm, kad tā notiek jebkurā brīdī programmas sākumā vai vidū.



Visi šajā sadaļā norādītie patēriņa dati ir noteikti saskaņā ar piemērojamajiem standartiem laboratorijas apstākļos ar ūdens cietību 2,5 mmol/l (ūdens mīkstinātājs: 3. līmenis) atbilstoši noteikumiem: 2019/2022 . Ūdens spiediens un temperatūra, kā arī elektrotīkla novirzes var mainīt šo datu vērtības.

### 7.3 Skal. līdzekļa līmenis

Skalošanas līdzeklis palīdz žāvēšanas laikā izvairīties no traipu un svītru veidošanās uz traukiem. Skalošanas līdzeklis tiek pievienots automātiski pēdējās skalošanas fāzes laikā. Skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu ir iespējams regulēt.

Kad skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs, displejā parādās indikators  un **Zems skalošanas līdzekļa līmenis**. Ja trauku žāvēšanas rezultāti ir apmierinoši, izmantojot tikai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs, tad ir iespējams deaktivizēt skalošanas līdzekļa dozatoru un uzpildes paziņojumu. Taču labāku žāvēšanas rezultātu sasniegšanai vienmēr iesakām izmantot skalošanas līdzekļi un saglabāt paziņojumu aktivizētu.

Lai deaktivizētu skalošanas līdzekļa dozatoru un paziņojumu, iestatiet skalošanas līdzekļa līmeni uz 0.

## 7.4 Beigu signāls

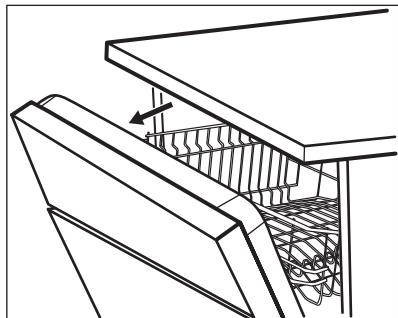
Jūs varat aktivizēt skaņas signālu, kas atskan, programmai beidzoties.



Skaņas signāli atskan arī tād, kad ierīces darbībā rodas traucējumi. Šos skaņas signālus nevar deaktivizēt.

## 7.5 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus. Žāvēšanas fāzes laikā ierīces durvis atveras automātiski un paliek pusvirus.



Funkcija AirDry tiek automātiski aktivizēta visām programmām, izņemot leprieķešja skalošanu.

Žāvēšanas fāzes ilgums un durvju atvēšanās laiks mainīs atkarībā no izvēlētās programmas un iespējām.

Kad funkcija AirDry atver durvis, displejā ir redzams atlikušais programmas darbības ilgums.

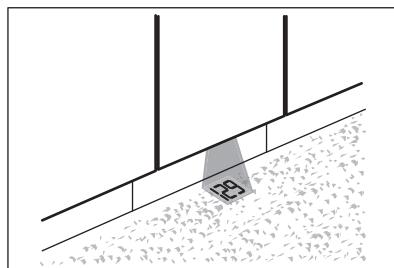
### ⚠️ UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis divu minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var izraisīt ierīces bojājumus.

### ⚠️ UZMANĪBU!

Ja pastāv iespēja, ka ierīcei var pieklūt bērni, ieteicams deaktivizēt funkciju AirDry. Durvju automātiskā atvēršana var radīt bīstamas situācijas.

## 7.6 TimeBeam



TimeBeam attēlo šādu informāciju uz gāridas zem ierīces durvīm:

- Programmas ilgumu, programmai sākoties.
- **0:00** un **CLEAN**, kad programma ir beigusies.
- **DELAY** un laika atskaites ilgumu, sākoties atliktajam startam.
- Brīdinājuma kodu ierīces nepareizas darbības gadījumā.



Kad funkcija AirDry atver durvis, funkcija TimeBeam ir izslēgta. Aktivizētās programmas atlikušo laiku var redzēt uz vadības paneļa displeja.

## 7.7 PNC numurs

Sazinoties ar pilnvarotu servisa centru, jums nepieciešams norādīt savas ierīces izstrādājuma ciparu kodu (PNC numurs).

Numurs norādīts uz datu plāksnītes, kura atrodama uz ierīces durvīm. Numuru var arī pārbaudīt displejā. Izvēlieties **PNC numurs**

no iestatījumu saraksta, lai pārbaudītu numuru.

## 8. BEZVADU SAVIENOJUMS

Varat pievienot savu trauku mazgājamo mašīnu mājas bezvadu tīklam un tad savienot to ar savām mobilajām ierīcēm lietojumprogrammā. Šī funkcija ļauj attālināti vadīt un uzraudzīt trauku mazgājamo mašīnu.

Wi-Fi moduļa parametri	
Wi-Fi modulis	NIUS-SA
Frekvence	2,412–2,472 GHz
Protokols	IEEE 802.11 b-g-n
Maksimālā jauda	<20 dBm
Šifrēšana	WPA, WPA2

### 8.1 Kā savienot trauku mazgājamo mašīnu ar tīklu un lietojumprogrammu

Lai pievienotu trauku mazgājamo mašīnu, nepieciešams tālāk minētais.

- Bezvadu tīkls ar interneta savienojumu.
  - Bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.
1. Lai lejupielādētu lietojumprogrammu, skenējiet QR kodu, kas atrodams uz lietotāja rokasgrāmatas aizmugurējā vāku. Jus varat arī lejupielādēt lietotni tieši no lietotu veikala.
  2. Sekojet lietotnes norādēm.
  3. Ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu.
  4. Bezvadu savienojuma aktivēšanu var veikt divos tālāk minētajos veidos.
    - Piespiediet vienlaicīgi  un Quick un turiet tos piespiestus 2 sekundes.
    - Atveriet iestatījumu režīmu, atlasiest iestatījumu WiFi un mainiet tā vērtību uz **Ieslēgt**.
- Displejā redzams **Wi-Fi tiek ieslēgts** un pēc tam **Wi-Fi ir ieslēgts**.
5. Kad tiek lūgs, ievadiet lietojumprogrammā mājas interneta tīkla pierakstīšanās informāciju.



Ja netiek ievadīta pierakstīšanās informācija, tad trauku mazgājamā mašīna pēc laika deaktivizē bezvadu tīkla savienojumu.

Ja savienojums ir izveidots veiksmīgi, trauku mazgājamā mašīna rāda **Savienojums veiksmīgs**. Skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana", lai aktivizētu attālināto palaišanu.



Ja neizdodas izveidot savienojumu vai displejā tiek rādīts **Atjauno**, lūdzu, skatiet sadaļu "Traucējumeklēšana".

Lai atceltu procedūru, nospiediet jebkuru aktīvo taustiņu un apstipriniet atcelšanu. vai arī deaktivizējet un atkārtoti aktivizējet ierīci.

### 8.2 Bezvadu savienojuma deaktivizācija

Atveriet iestatījumu režīmu, atlasiest iestatījumu WiFi un mainiet tā vērtību uz **Izslegt**.

### 8.3 Bezvadu savienojuma aktivizēšana

Atveriet iestatījumu režīmu, atlasiest iestatījumu WiFi un mainiet tā vērtību uz **Ieslēgt**.

Lai aktivētu attālināto palaišanu, lūdzu, skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana".

### 8.4 Tīkla rekvizītu atiestatīšana

Ja vēlaties pieslēgties citam bezvadu tīklam vai atjaunināt pašreizējā tīkla rekvizitus, atiestatiet tīkla rekvizītus.

Ieejet iestatījumu režīmā un aktivizējet iestatījumu **Aizmirst tīklu**.

Indikators  ir izslēgts.

Trauku mazgājamajai mašīnai izveidojiet savienojumu ar tīkla un lietojumprogrammu, lai ievadītu jaunus tīkla akreditācijas datus.

Skaņīt norādes, kas sniegtas iepriekš šajā nodaļā.

## 9. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

1. Noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietības pakāpei.
2. Uzpildet sāls tvertni.
3. Piepildet skalosanas līdzekļa dozatoru
4. Atveriet ūdens krānu.
5. Palaidiet programmu Quick, lai iztīrītu visus ražošanas procesa pārpaliikumus. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.

Pēc programmas palaišanas ierīce, līdz 5 minūtēm, uzpilda ūdeni mīkstināšanas iekārtā. Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

### 9.1 Sāls tvertne

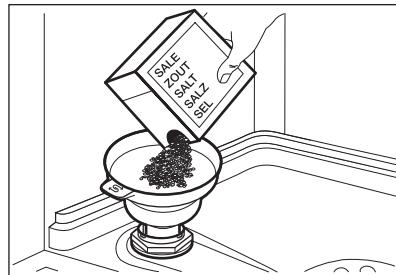
#### ⚠️ UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu reģenerācijas sāli. Neizmantojiet pārtikas sāli.

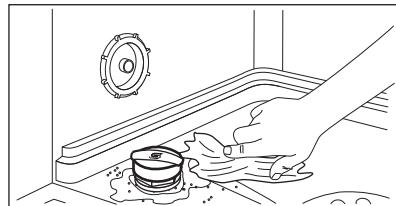
Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

#### Kā uzpildīt sāls tvertni

1. Pagrieziet sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un noņemiet to.
2. Ilejiet sāls tvertnē 1 litru ūdens (tikai pirmajā uzpildīšanas reizē).
3. Piepildiet specializētās sāls tvertni ar sāli trauku mazgāšanas mašīnām (līdz tā ir pilna).



4. Pakratiet sāls iepakojumu aiz tā roktura, lai izbērtu visas sāls granulas.
5. Notīriet ap sāls tvertnes atveri izbirušo sāli.

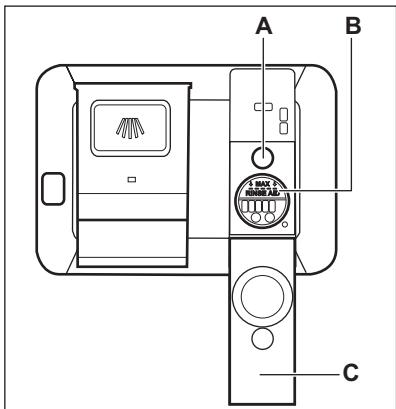


6. Lai aizvērtu sāls tvertni, pagrieziet tās vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā.

#### ⚠️ UZMANĪBU!

Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Lai novērstu koroziju, piepildiet sāls konteineru, un tad nekavējoties sāciet pilnu trauku mazgāšanas ciklu ar mazgāšanas līdzekli.

## 9.2 Kā uzpildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



### ⚠ UZMANĪBU!

Lietojiet vienīgi trauku mazgājamām mašīnām paredzētu skalošanas līdzekli.

1. Atveriet vāciņu (C).
2. Uzpildiet dozatoru (B) ar skalošanas līdzekli līdz atzīmei "MAX".
3. Lai neveidotos pārāk liels putu daudzums, notīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
4. Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš ir nofiksēts vietā.



Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru, kad indikators (A) ir tukšs.

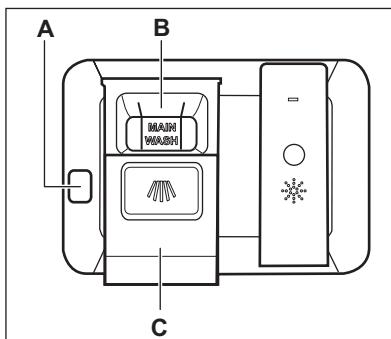
### ⚠ UZMANĪBU!

Nodalījums (B) ir paredzēts vienīgi skalošanas līdzeklim. Nepildiet tajā mazgāšanas līdzekli.

## 10. IKDIENAS LIETOŠANA

1. Atveriet ūdens krānu.
2. Nospiediet un turiet nospiestu (I), līdz ieřīce ieslēdzas.
3. Uzpildiet specializētās sāls tvertni, ja tā ir tukša.
4. Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru, ja tas ir tukšs.
5. Ievietojiet traukus grozos.
6. Pievienojiet trauku mazgāšanas līdzekli.
7. Izvēlieties un aktivizējet programmu.
8. Aizveriet ūdens krānu, kad programma pabeigta.

## 10.1 Mazgāšanas līdzekļa lietošana



### ⚠ UZMANĪBU!

Lietojiet vienīgi trauku mazgājamajām mašīnām paredzētus mazgāšanas līdzekļus.

1. Nospiediet atbloķēšanas pogu (A), lai atvērtu vāciņu (C).

2. Iepildiet mazgāšanas līdzekli (želeju, pulveri vai tabletes) nodalījumā (**B**).
3. Ja programmai ir priekšmazgāšanas fāze, iepildiet nedaudz mazgāšanas līdzekļa ierīces durvju iekšpusē.
4. Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš ir nofiksēts savā vietā.



Informāciju par mazgāšanas līdzekļa devām skatiet ražotāja norādījumos uz produkta iepakojuma. Vienas vidēji netīras partijas mazgāšanai parasti pietiek ar 20–25 ml mazgāšanas līdzekļa.



Divu vertikālo ribu augšējās malas nodalījuma iekšienē (**B**) norāda maksimālo līmeni dozatora uzpildīšanai ar želejveida mazgāšanas līdzekli (maks. 30 ml).

## 10.2 Attālinātā ieslēgšana

Aktivizējet šo funkciju, lai attālināti vadītu un uzraudzītu savu trauku mazgājamo mašīnu lietojumprogrammā.

### Attālinātās palaišanas aktivizācija

Pārliecinieties, ka indikators ir ieslēgts un trauku mazgājamā mašīna ir pievienota lietojumprogrammā. Ja nav, lūdzu, skatiet sadaļu "Bezvadu savienojums".

1. Nospiediet .
- Ielegas ar taustiņu saistītais indikators.
- Indikators ir izslēgts.
- Indikators ir ieslēgts.
2. Aizveriet ierīces durvis.
3. Izmantojiet lietojumprogrammu, lai attālināti vadītu ierīci.



Durvju atvēršana deaktivizē attālināto palaišanu. Skatiet informāciju, kas sniegtā tālāk šajā nodaļā.

## Kā deaktivizēt attālināto palaišanu

Nospiediet līdz displejā parādās **0h**.

- Ar taustiņu saistītais indikators ir izslēgts.
- Indikators ir izslēgts.
- Indikators ir ieslēgts.
- Ierīce atgriežas pie programmu izvēles režīma.

## 10.3 Programmas izvēle un aktivizēšana, izmantojot MY TIME izvēles joslu

1. Velciet pirkstu pa MY TIME izvēles joslu, lai izvēlētos piemērotu programmu.
  - Ielegas ar izvēlēto programmu saistītais indikators.
  - ECOMETER uzrāda enerģijas un ūdens patēriņa apjomu.
  - Displejā redzams programmas darbības ilgums.
2. Ieslēdziet pieejamās EXTRAS iespējas, ja vēlaties.
3. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

## 10.4 lepriekšēja skalošana programmas izvēle un aktivizēšana

1. Lai izvēlētos lepriekšēja skalošana, nospiediet Quick un turiet piespiestu 3 sekundes.
  - Ielegas ar taustiņu saistītais indikators.
  - ECOMETER ir izslēgts.
  - Displejā redzams programmas nosaukums un ilgums.
2. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

## 10.5 EXTRAS aktivizēšana

1. Izvēlieties programmu, izmantojot MY TIME izvēles joslu.
2. Piespiediet tās iespējas taustiņu, kuru vēlaties ieslēgt.
  - Ielegas ar taustiņu saistītais indikators.
  - Displejā rāda atjauninātās programmas ilgumu.

- ECOMETER uzrāda enerģijas un ūdens patēriņa atjaunināto apjomu.



Pēc noklusējuma iespējas jāaktivizē katru reizi pirms programmas ieslēgšanas.



Iespējas nav iespējams aktivizēt vai deaktivizēt programmas darbības laikā.



Ne visas iespējas ir savstarpēji saderīgas.



Iespēju aktivizēšana bieži var palielināt ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu.

## 10.6 Kā palaist AUTO Sense programmu

### 1. Nospiediet **AUTO Sense**.

- Ielegas ar taustiņu saistītais indikators.
- Displejā redzams programmas maksimālais iespējamais darbības ilgums.

### 2. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Ierīce nosaka ievietoto trauku veidu un noregulē piemērotu mazgāšanas ciklu. Cikla laikā vairākas reizes nostrādā sensori, tādēļ sākotnējais programmas ilgums var samazināties.

## 10.7 Programmas starta atlīkšana

### 1. Izvēlieties programmu.

### 2. Divas reizes nospiediet .

Displejā redzams **1h**.

### 3. Atkārtoti nospiediet , līdz displejā redzams vajadzīgais atlīktā starta laiks (no 1 līdz 24 stundām).

### 4. Aizveriet ierīces durvis, lai palaistu laika atskaiti.

Kad tiek ieslēgts atlīktais starts, automātiski tiek aktivizēta attālinātā palaišana.

Notiekot laika atskaitei, nevarat mainīt programmas atlasi. Programmā varat mainīt aiztures laiku.

Kad laika atskaita beigusies, programma automātiski izslēdzas.

## 10.8 Durvju atvēršana ierīces darbības laikā

Atverot durvis programmas darbības laikā, mazgāšanas ciklā iestājas pauze. Displejā ir redzams atlīkušais programmas darbības ilgums. Displeja apakšpusē esošā programmu josla norāda pašreizējo mazgāšanas cikla progresu. Joslas garums samazinās atbilstīgi programmas ilgumam. Pēc ierīces durvju aizvēršanas mazgāšanas cikls atsāk darbību no tās vietas, kad iestājās pauze.

Atverot ierīces durvis laikā, kad ir aktivizēta attālinātā palaišana, šī funkcija tiek deaktivizēta. Atkārtoti aktivizējet attālināto palaišanu, pirms aizverat ierīces durvis. Pretējā gadījumā mazgāšanas cikls uzsāks darbību nevakājoties pēc ierīces durvju aizvēršanas. Ierīces durvju atvēršana neaktivizē attālināto palaišanu, ja ir iestātīts atlīktais starts.

Atverot ierīces durvis atlīktā starta atskaites laikā, laika atskaitē iestājas pauze. Displejā ir redzams pašreizējais laika atskaites statuss. Laika atskaita atsākas pēc ierīces durvju aizvēršanas.



Durvju atvēršana ierīces darbības laikā var ieteikmēt elektroenerģijas patēriņu un programmas ilgumu.



Ja žāvēšanas fāzes laikā durvis ir atvērtas ilgāk par 30 sekundēm, izslēdzas aktivizētā programma. Tas nenotiek, ja durvis tiek atvērtas, izmantojot AirDry funkciju.

## 10.9 Kā atcelt atlīktu startu laika atskaites laikā

Piespiediet ① un turiet piespiestu 3 sekundes.  
Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.



Ja atceļ atliktā starta funkciju, programma jāizvēlas no jauna.

## 10.10 Aktivizētas mazgāšanas programmas atcelšana

Piespiediet ① un turiet piespiestu 3 sekundes.  
Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.



Pirms jaunas programmas aktivizēšanas pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

## 10.11 Funkcija Automātiskā izslēgšana

Šī funkcija ietaupa enerģiju, izslēdzot ierīci, ja tā netiek lietota.

Funkcija ieslēdzas automātiski.

- kad programma pabeigta;
- pēc 5 minūtēm, ja nav palaista programma.

## 10.12 Programmas darbības beigas

Kad programmas darbība ir beigusies, displejā redzams **Tiri trauki**.

Funkcija Automātiskā izslēgšana automātiski izslēdz ierīci.

Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.



Ja displejā ir redzams **Atjauno**, skatiet nodaļu "Traucējummeklēšana".

# 11. PADOMI UN IETEIKUMI

## 11.1 Vispārīga informācija

Tālāk sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tīrīšanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikdienā, kā arī aizsargās vidi.

- Trauku mazgāšana trauku mazgājamajā mašīnā atbilstoši lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem parasti patēri mazāk ūdens un elektroenerģijas nekā trauku mazgāšana ar rokām.
- Pielādējiet trauku mazgājamo mašīnu pilnībā, lai taupītu ūdeni un elektroenerģiju. Labākiem mazgāšanas rezultātiem izkārtojiet traukus grozos tā, kā norādīts lietošanas instrukcijā, un nepārkraujiet grozus.
- Neskalojiet traukus paši. Tas palielina ūdens un elektroenerģijas patēriņu. Ja nepieciešams, izvēlieties programmu ar mērcēšanas fāzi.

- Notīriet lielākas ēdienu atliekas no traukiem un iztukšojiet krūzes un glāzes pirms to ievietošanas ierīcē.
- Iemērciet vai nedaudz nomazgājiet traukus ar piedegušu ēdienu pirms mazgāšanas ierīcē.
- Pārliecinieties, ka trauki grozos neskaras un nepārsedz viens otru. Tikai tādējādi ūdens var pilnīgi nokļūt uz traukiem un mazgāt tos.
- Jūs varat lietot trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļi, skalošanas līdzekļi un specializēto sāli atsevišķi, vai arī izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes (piem., "Viss vienā"). Levērojiet uz iepakojuma redzamās norādes.
- Izvēlieties programmu atbilstoši ielādes veidam un netīrības pakāpei. ECO sniedz visefektīvāko ūdens un elektroenerģijas patēriņu.

- Lai novērstu kaļķakmens veidošanos ierīcē:
  - Uzpildiet sāls tvertni, kad nepieciešams.
  - Izmantojet ieteicamo mazgāšanas līdzekļa un skalošanas līdzekļa daudzumu.
  - Pārliecīnieties, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei.
  - Ievērojet norādījumus, kas sniegti sadaļā "Kopšana un tūrišana".

## 11.2 Speciālās sāls, skalošanas līdzekļa un mazgāšanas līdzekļa lietošana

- Izmantojet tikai trauku mazgājamai mašīnai paredzētu speciālo sāli, skalošanas līdzekļi un mazgāšanas līdzekļi. Citi izstrādājumi var radīt ierīces bojājumus.
- Vietās, kur ūdens ir ciets un ļoti ciets, mēs iesakām izmantot parastos trauku mašīnu mazgāšanas līdzekļus (pulveri, gelu, tabletes bez papildu īpašībām), skalošanas līdzekļi un speciālo sāli atsevišķi, lai iegūtu optimālu mazgāšanas un žāvēšanas rezultātu.
- Mazgāšanas līdzekļa tabletes īso programmu laikā pilnībā neizšķist. Lai nepieļautu mazgāšanas līdzekļa nogulsnes uz traukiem, iesakām mazgāšanas līdzekļa tabletes izmantot garajās programmās.
- Vienmēr lietojet pareizo daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Nepietiekōss mazgāšanas līdzekļa daudzums var novest pie sliktā mazgāšanas rezultāta un cieta ūdens paliekām vai traapiem uz traukiem. Lietojot pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa mīksta vai mīkstinātā ūdens gadījumā, atstās mazgāšanas līdzekļa paliekas uz traukiem. Pielāgojet mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši ūdens cietībai. Skatiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Vienmēr lietojet pareizo daudzumu skalošanas līdzekļa. Nepietiekōss skalošanas līdzekļa daudzums samazina žāvēšanas rezultātu. Lietojot pārāk daudz skalošanas līdzekļa, atstāj zilganu slāni uz traukiem.

- Pārbaudiet, lai ūdens mīkstinātāja līmenis ir pareizs. Ja līmenis ir pārāk augsts, paaugstinātais sāls daudzums ūdeni var veidot rūsu uz galda piederumiem.

## 11.3 Ja vēlaties pārtraukt izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes

Pirms sākt atsevišķi izmantot mazgāšanas līdzekļi, speciālo sāli un skalošanas līdzekļi, rīkojieties šādi.

1. Iestatiet visaugstāko ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Pārliecīnieties, ka specializētās sāls un skalošanas līdzekļa tvertnes ir pilnas.
3. Aktivizējet programmu Quick. Nepievienojet mazgāšanas līdzekļi un neievietojet grozos traukus.
4. Kad programma ir beigusies, noregulējet ūdens mīkstinātā līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu apgabala.
5. Noregulējet skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu.

## 11.4 Pirms programmas sākšanas

Pirms izvēlētās programmas palaišanas pārliecīnieties, ka ievērots tālāk minētais.

- Filtri ir tiri un pareizi uzstādīti.
- Sāls tvertnes vāks ir cieši aizvērts.
- Nav aizsprostoti izsmidzinātāji.
- Specializētais sāls un skalošanas līdzeklis ir pietiekamā daudzumā (ja netiek izmantotas kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes).
- Priekšmeti grozos ir izvietoti pareizi.
- Programma ir atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.
- Tieki izmantots atbilstošs mazgāšanas līdzekļa daudzums.

## 11.5 Grozu piepildīšana

- Vienmēr izmantojet visu groza ietilpību.
- Izmantojet ierīci, lai mazgātu tikai tādus priekšmetus, kuros drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nemazgājet ierīcē koka, raga, alumīnija, alvas un vara priekšmetus, jo tie var saplaisāt, savērpties, mainīt krāsu vai tajos var izveidoties iedobumi.

- Nemazgājiet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūkļus, mājsaimniecības drānas).
- levietojiet dobus priekšmetus (tases, glāzes un pannas) ar atvērumu uz leju.
- Pārliecinieties, ka stikla priekšmeti savstarpēji nesaskaras.
- levietojiet vieglus priekšmetus augšējā grozā. Pārbaudiet, vai priekšmeti brīvi nekustas.
- levietojiet galda piederumus un mazus priekšmetus galda piederumu atvilktnē.
- Pavirziet augšējo grozu uz augšu, lai varētu levietot lielākus priekšmetus apakšējā grozā.
- Pirms aktivizējat programmu, pārliecinieties, ka nav traucēta izsmidzinātāju kustība.

## 11.6 Grozu iztukšošana

1. Pirms trauku izņemšanas ļaujet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.
2. Vispirms iztukšojet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.



Pēc programmas pabeigšanas ūdens joprojām var palikt uz ierīces iekšējām virsmām.

## 12. APKOPĒ UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Pirms apkopes, izņemot programmas Machine Care palaišanu, izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.



Nefūri filtri un nosprostoti izsmidzinātāji paslīktina mazgāšanas rezultātus. Regulāri pārbaudiet šos elementus un nepieciešamības gadījumā tos iztīriet.

### 12.1 Machine Care

Machine Care ir programma, kas paredzēta optimālai ierīces iekšpuses tīrīšanai. Tā likvidē kalķakmens nogulšņu un taukvielu uzkrāšanos.

Ja ierīce nosaka, ka nepieciešama tīrīšana, displejā parādās atgādinājuma paziņojums

**Lūdzu, palaidiet MachineCare** un indikators. Ieslēdziet programmu Machine Care, lai tīrītu ierīces iekšpusi.

### Kā palaist programmu Machine Care



Pirms programmas Machine Care aktivizēšanas notīriet filtrus un izsmidzinātājus.

1. Lietojiet atkalkošanas vai tīrīšanas līdzekļus, kas paredzēti tieši trauku mazgājamām mašīnām. levērojiet uz iepakojuma redzamās norādes. Neliciet traukus grozos.
2. Piespiediet vienlaicīgi un un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.

Mirgo + indikators. Displejā rāda programmas ilgumu.

3. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Kad programma ir pabeigta, atgādinājuma ziņojums tiek atspējots.

### 12.2 Iekšpuses tīrīšana

- Tīriet ierīces iekšpusi ar mīkstu mitru drānu.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, asus instrumentus, spēcīgas ķīmikālijas vai šķīdinātājus.
- Reizi nedēļā noslaukiet ierīces durvis, tostarp gumijas blīvi.

- Lai saglabātu jūsu ierīces darbības efektivitāti, vismaz reizi divos mēnešos ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrišanas līdzekli. Rūpīgi ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Lai gūtu optimālus rezultātus, aktivizējet programmu Machine Care.

## 12.3 Svešķermēnu izņemšana

Pārbaudiet filtrus un sifonu pēc katras trauku mazgājamās mašīnas lietošanas reizes. Svešķermēni (piemēram, stikla gabali, kauli vai zobu bakstāmie kociņi, u.c.) pasliktina mazgāšanas rezultātu un var sabojāt drenāžas sūkni.

### **⚠ UZMANĪBU!**

Ja nav iespējams izņemt no ierīces svešķermēnus, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

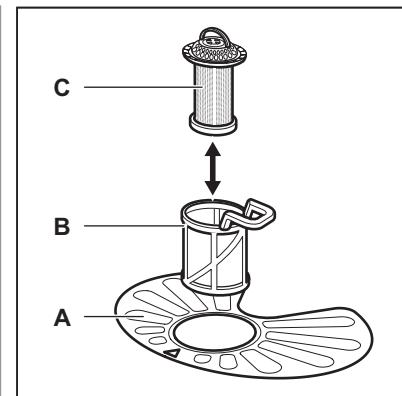
1. Izjauciet filtrus, kā norādīts šajā sadaļā.
2. Manuāli izņemiet no ierīces visus svešķermēnus.
3. Salieciet atpakaļ filtrus, kā norādīts šajā sadaļā.

## 12.4 Ārpuses tīrišana

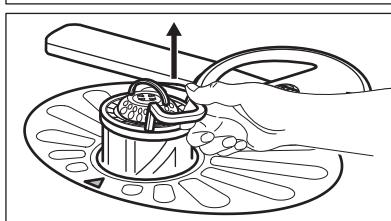
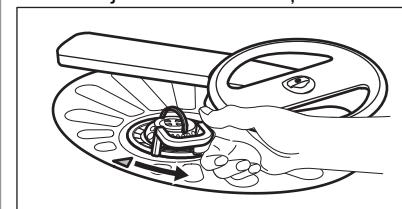
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu.
- Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus vai šķidinātājus.

## 12.5 Filtru tīrišana

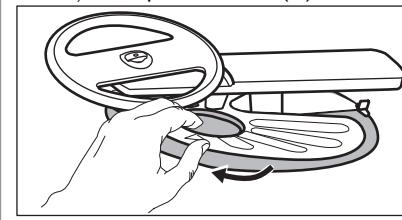
Filtru sistēma sastāv no 3 komponentiem.



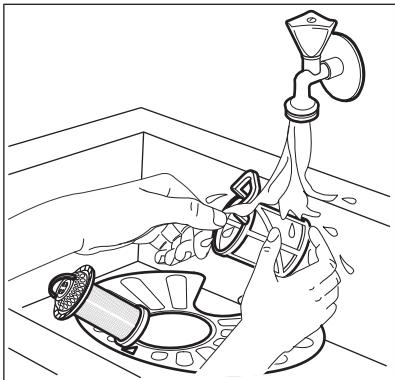
1. Pagrieziet filtru (B) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un izņemiet to.



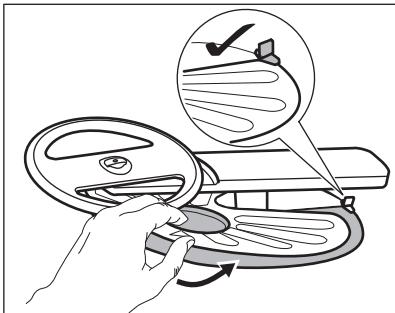
2. Izņemiet filtru (C) no filtra (B).
3. Izņemiet plakano filtru (A).



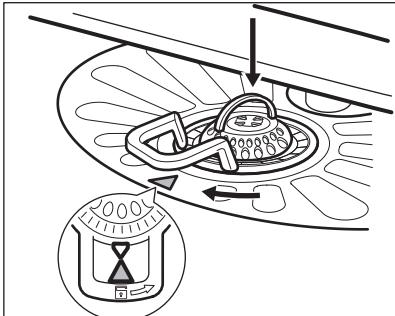
4. Nomazgājet filtrus.



5. Pārliecinieties, ka nostādinātājā vai ap tā malām nav ēdiena atlieku un netīrumu.
6. Ievietojiet atpakaļ plakano filtru (A). Pārliecinieties, ka tas ir pareizi novietots zem abām vadīklām.



7. Saliņiet atpakaļ filtrus (B) un (C).
8. Ievietojiet filtru (B) atpakaļ plakanajā filtrā (A). Grieziet to pulkstena rādītāja virzienā, līdz tasnofiksējas.



#### **! UZMANĪBU!**

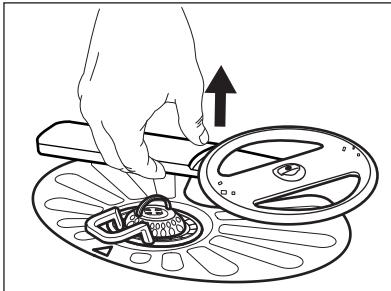
Nepareiza filtru pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierices bojājumus.

### **12.6 Apakšējā izsmidzinātāja tīrīšana**

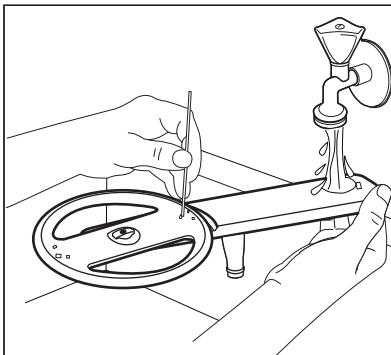
Iesakām regulāri tīrt apakšējo izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem aizsprostot atveres.

Aizsprostotas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

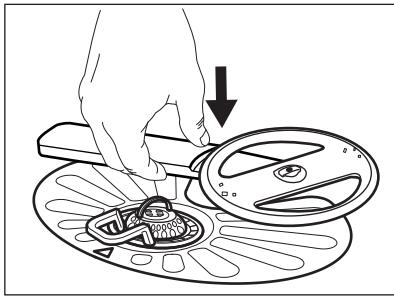
1. Lai nonemtu apakšējo izsmidzinātāju, pavelciet to uz augšu.



2. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīriņu no atverēm netīrumus.



3. Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ vietā, piespiediet to uz leju.

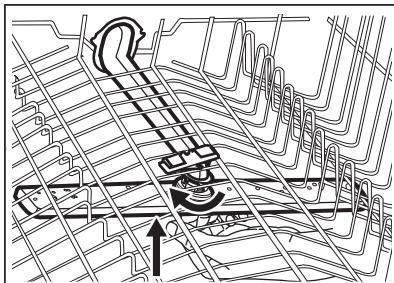


## 12.7 Augšējā izsmidzinātāja tīrīšana

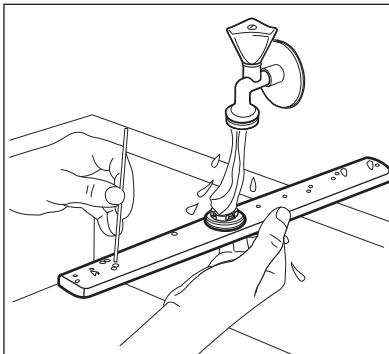
Iesakām regulāri tīrīt augšējo izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem aizsprostot atveres.

Aizsprostotas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

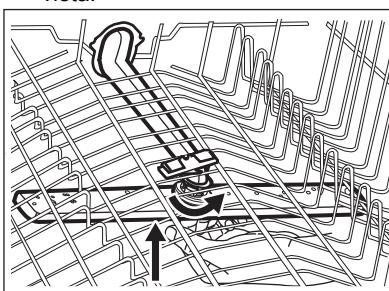
1. Izvelciet no ierīces augšējo grozu.
2. Lai noņemtu izsmidzinātāju no groza, spiediet izsmidzinātāju uz augšu, vienlaikus pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā.



3. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīrtu no atverēm netīrumus.



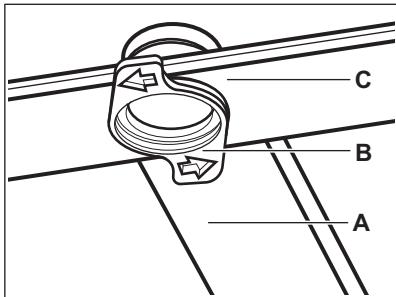
4. Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ, piespiediet izsmidzinātāju uz augšu un vienlaicīgi grieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz tasnofiksējas vietā.



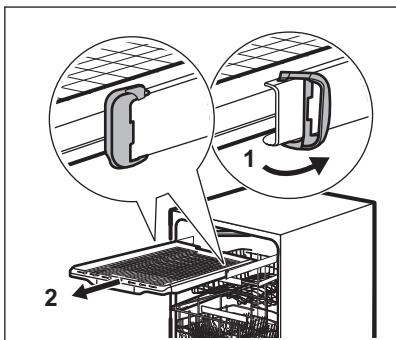
## 12.8 Giestu izsmidzinātāja tīrīšana

Iesakām regulāri tīrīt giestu izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem aizsprostot atveres. Aizsprostotas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

Giestu izsmidzinātājs ir ievietots ierīces giestos. Izsmidzinātājs (C) ir uzstādīts ūdens padeves caurulē (A) ar stiprinājuma elementu (B).



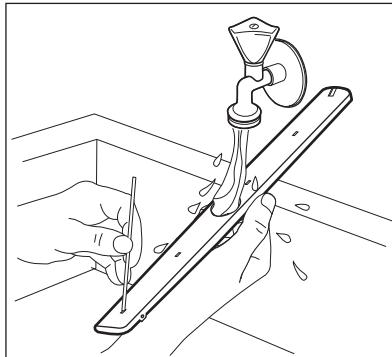
- Atbrīvojiet atdures galda piederumu atvilktnes sliežu abās pusēs un izņemiet atvilktni.



- Nolaidiet augšējo grozu līdz zemākajam līmenim, lai varētu ērtāk pieklūt izsmidzinātājam.
- Lai atvienotu izsmidzinātāju (C) no ūdens padeves caurules (A), pagrieziet

stiprinājuma elementu (B) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un pavelciet izsmidzinātāju uz leju.

- Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīriņu no atverēm netīrumus. Laujiet ūdenim tecēt caur atverēm, lai izskalotu netīrumus no iekšpuses.



- Lai uzstādītu izsmidzinātāju (C) atpakaļ, ievietojiet stiprinājuma elementu (B) izsmidzinātājā unnofiksējiet to ūdens padeves caurulē (A), pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecieties, ka stiprinājuma elements nofiksējas vieta.
- Novietojiet galda piederumu atvilktni uz izbīdāmajām sliedēm un attiecīgajās vietās ievietojiet atdures.

## 13. TRAUCEJUMMEKLĒŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Neatbilstoša ierīces labošana var apdraudēt lietotāja drošību. Visi remontdarbi jāveic kvalificētiem speciālistiem.

Lielāko daļu radušos problēmu var atrisināt, nesazinoties ar pilnvaroto servisa centru.

Informāciju par iespējamajām problēmām skatiet turpmāk esošajā tabulā.

Dažu problēmu gadījumā displejs rāda brīdinājuma kodu.

<b>Problēma un brīdinājuma kods</b>	<b>Iespējamais iemesls un risinājums</b>
Jūs nevarat aktivizēt ieřici.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ieřices kontaktspraudnis ir pieslēgts elektrotīkla kontaktligzda.</li> <li>Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju.</li> </ul>
Nevar palaist programmu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ir aizvērtas ieřices durvis.</li> <li>Ja ir iestātīts atlīkais starts, atceliet šo iestātījumu vai gaidiet laika atlīkites beigas.</li> <li>ieřice papildina sveķus ūdens mīkstināšanas iekārtā. Šīs procedūras ilgums ir aptuveni piecas minūtes.</li> </ul>
ieřice neuzpildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ir atvērts ūdens krāns.</li> </ul>
Displejā redzams  , <b>Klūda i10</b> vai <b>Klūda i11</b> un <b>Ūdens neieplūst.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu.</li> <li>Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens krāns.</li> <li>Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens ievades lokaņa savienojuma filtrs.</li> <li>Pārbaudiet, vai nav salocījies vai saliekts ūdens padeves lokaņa savienojums.</li> </ul>
ieřice neizsūknē ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai nav aizsprostots izlietnes sifons.</li> </ul>
Displejā redzams  , <b>Klūda i20</b> un <b>Ūdens neaizplūst.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai nav aizsprostota iekšējā filtra sistēma.</li> <li>Pārbaudiet, vai nav salocījies vai pārliekts ūdens izvades lokaņa savienojums.</li> </ul>
Ūdens pretnoplūdes sistēma ir ie-slēgta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aizveriet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
Displejā redzams  , <b>Klūda i30</b> un <b>Konstatēts pārplūdes risks.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai filtri ir tiri.</li> <li>Ieslēdziet un izslēdziet ieřici.</li> </ul>
Ūdens līmena noteikšanas sensora kljūme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai filtri ir tiri.</li> <li>Ieslēdziet un izslēdziet ieřici.</li> </ul>
Displejā redzams <b>i41 – i44.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ieslēdziet un izslēdziet ieřici.</li> </ul>
Mazgāšanas sūkņa vai aizplūdes sūkņa kljūme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ieslēdziet un izslēdziet ieřici.</li> </ul>
Displejā redzams <b>i51 – i59</b> vai <b>i5A – i5F.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ieslēdziet un izslēdziet ieřici.</li> </ul>
ieřices iekšienē esošā ūdens temperatūra ir pārāk augsta vai radusies temperatūras sensora kljūme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ieplūdes ūdens temperatūra nepārsniedz 60 °C.</li> <li>Izslēdziet un ieslēdziet ieřici.</li> </ul>
Displejā redzams <b>i61</b> vai <b>i69.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ieslēdziet un izslēdziet ieřici.</li> </ul>
Tehniiski ieřices darbības traucējumi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ieslēdziet un izslēdziet ieřici.</li> </ul>
Displejā redzams <b>iC0</b> vai <b>iC3.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ieslēdziet un izslēdziet ieřici.</li> </ul>
Ūdens līmenis ieřicē ir pārāk augsts.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ieslēdziet un izslēdziet ieřici.</li> <li>Pārbaudiet, vai filtri ir tiri.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens izplūdsistēmas caurule ir uzstādīta pareizā augstumā no grīdas. Skatiet uzstādīšanas norādes.</li> </ul>

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais iemesls un risinājums
Tikla vienuma klūda. Dispļejā redzams <b>iC4 Network Interface Error</b> vai <b>iC5 Network Interface Error</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
Darbības laikā ierīce vairākkārt apstājas un atsāk darbu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tūrišanas rezultātus un ietaupa elektroenerģiju.</li> </ul>
Programma darbojas pārāk ilgi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja ir iestātīta atlīktā starta iespēja, atceliet atlīkšanas iestātījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.</li> <li>Aktivizētās iespējas bieži vien pagarina programmas darbības ilgumu.</li> </ul>
Dispļejā norādītais programmas darbības ilgums atšķiras no patēriņa datu tabulā norādītā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programmas darbības ilgums var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, ūdensapgādes svārstībām, izvēlētajām iespējām, kā arī no ierīcē ievietoto trauku daudzuma un to netīrības pakāpes.</li> </ul>
Atlikušais laiks dispļejā palielinās un pārleč gandrīz līdz programmas laika beigām.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav defekts. Ierīce darbojas pareizi.</li> </ul>
Neliela ūdens noplūde no ierīces durvīm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce nav nolīmenota. Atskrūvējiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (pēc nepieciešamības).</li> <li>Ierīces durvis un veļas tilpne nav vienā līmenī. Noregulējiet ierīces aizmugurējās kājiņas (pēc nepieciešamības).</li> </ul>
Ierīces durvis ir grūti aizvērt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce nav nolīmenota. Atskrūvējiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (pēc nepieciešamības).</li> <li>Trauku daļas ir izvirzījušās ārpus groziem.</li> </ul>
Ierīces durvis atveras mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aktivizēta funkcija AirDry. Tagad jūs varat deaktivizēt funkciju. Skatiet nodalju "Pamatā iestātījumi".</li> </ul>
Graboša vai kluvējoša skaņa ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trauki nav pareizi izvietoti grozos. Skatiet brošūru par priekšmetu ie-vietošanu grozā.</li> <li>Pārliecinieties, ka izsmidzinātāji var brīvi rotēt.</li> </ul>
Ierīce atslēdz drošinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pieejamais strāvas stiprums nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektroenerģiju. Pārbaudiet kontaktlīgždas strāvas stiprumu ampēros un skaitītāja jaudu vai izslēdziet vienu no lietotajām ierīcēm.</li> <li>Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
Ierīce ir ieslēgtā, bet nedarbojas. Dispļejā redzams <b>Power Fail</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Barošanas avots ir ārpus darbības diapazona. Trauku mazgāšanas cikls ir īslaičīgi pārtraukts un automātiski atsāksies pēc elektroenerģijas padeves atjaunošanas.</li> </ul>
Ierīce izslēdzas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pilnīgs strāvas padeves pārtraukums. Trauku mazgāšanas cikls ir īslaičīgi pārtraukts un automātiski atsāksies pēc elektroenerģijas padeves atjaunošanas.</li> </ul>

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais iemesls un risinājums
Displejā redzams <b>Atjauno</b> . Visi taustiņi, izņemot taustiņu leslēgt/izslēgt, ir neaktīvi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>leīrič lejupielādē un instalē aparātprogrammatūras atjauninājumus automātiski, kad tie klūst pieejami. Atjauninājumu instalēšanas laikā displejs rāda <b>Atjauno</b>. Uzgaidiet, līdz process tiek pabeigts. Izslēdzot ierīci atjauninājumu veikšanas laikā, šis process atsākas, atkārtoti to ieslēdzot.</li> </ul> <p>Aparātprogrammatūras atjauninājumi neievieš izmaiņas ierīces deklarētajos veiktspējas datos.</p>
Pēc ierīces pārbaudīšanas izslēdziet un ieslēdziet to. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.	<p><b>BRĪDINĀJUMS!</b></p> <p>lesakām nelietot ierīci, kamēr problēma nav pilnībā atrisināta. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un nepievienojiet to atpakaļ, līdz neesat pārliecināts(-a), ka tā darbojas pareizi.</p>
 Pirms sazināties ar pilnvaroto servisa centru, pierakstiet PNC numuru. Skatiet nodaļu "Pamatā iestatījumi".	
<b>13.1 Trauku mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši</b>	
Problēma	Iespējamais iemesls un risinājums
Slikti mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skatiet sadaļu „<b>Ikdienas lietošana</b>”, „<b>Padomi un ieteikumi</b>” un brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā.</li> <li>Lietojiet intensīvākas mazgāšanas programmu.</li> <li>Aktivizējet iespēju ExtraPower, lai uzlabotu izvēlētās programmas mazgāšanas rezultātus.</li> <li>Iztīriet izsmidzinātāja sprauslas un filtru. Skatiet sadaļu „<b>Apkope un tīrīšana</b>”.</li> </ul>
Slikti žāvēšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Galda piederumi pārāk ilgi bija atstāti aizvērtā ierīcē. Aktivizējet funkciju AirDry, lai iestatītu durvju automātisko atvēršanos un uzlabotu žāvēšanas veiktspēju.</li> <li>Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai skalošanas līdzekļa deva nav pieiekama. Uzpildiet skalošanas līdzekļa devu vai iestatiet augstāku skalošanas līdzekļa līmeni.</li> <li>Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.</li> <li>Vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli, pat ar daudzfunkcionālajām tabletēm.</li> <li>Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams nosaucīt ar divi.</li> <li>Programmai nav žāvēšanas fāzes. Skatiet sadaļu "<b>Programmu pārskats</b>".</li> </ul>
Uz glāzēm un traukiem ir bālas svītras vai zilganās nogulsnes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārāk liels padotā skalošanas līdzekļa daudzums. Pielāgojiet skalošanas līdzekļa devu zemākam līmenim.</li> <li>Pārāk liels skalošanas līdzekļa daudzums.</li> </ul>

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais iemesls un risinājums</b>
Uz glāzēm un traukiem ir traipi un izžuviši ūdens pilieni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums. Pielāgojet skalošanas līdzekļa devu augstākam līmenim.</li> <li>Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.</li> </ul>
Ierīces iekšpuse ir mitra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav ierīces defekts. Mitrums kondensējas uz ierīces sienām.</li> </ul>
Neparasts putu daudzums mazgāšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lietojiet trauku mazgājamajā mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekļi.</li> <li>Lietojiet cita ražotāja izgatavotu mazgāšanas līdzekli.</li> <li>Iepriekš neskalojiet traukus zem tekoša ūdens.</li> </ul>
Rūsas nogulsnes uz galda pieduru-miem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšanai izmantotajā ūdenī ir pārāk augsts sāls saturs. Skatiet sadaļu „<b>Ūdens mīkstinātājs</b>”.</li> <li>Ierīcē vienkopus tika ievietoti sudraba un nerūsējošā tērauda galda piederumi. Nenovietojiet tuvu sudraba un nerūsējošā tērauda priekš-metus.</li> </ul>
Programmas beigās dozatorā redza-mas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mazgāšanas līdzekļa tablete iesprūda dozatorā, un ūdens to neaiz-skaloja.</li> <li>Ūdens nevar aizskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsprostots.</li> <li>Pārliecinieties, ka grozos ievietotie priekšmeti netraucē atvērties mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam.</li> </ul>
Smaka ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skatiet sadaļu „<b>Iekšējā tīrišana</b>”.</li> <li>Aktivizējiet programmu Machine Care ar trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu atkalpotāju vai tīrišanas līdzekli.</li> </ul>
Kaļķakmens atliekas uz galda piederu-miem, kā arī uz tilpnes un durvju iekš-puses.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sāls līmenis ir zems, pārbaudiet uzpildīšanas indikatoru.</li> <li>Sāls tvertnes vāks ir pārāk vaļīgs.</li> <li>Krāna ūdens ir ciets. Skatiet sadaļu „<b>Ūdens mīkstinātājs</b>”.</li> <li>Izmantojiet sāli un iestatiet ūdens mīkstinātāja reģenerāciju, pat, ja lietojat kombinētās trauku mazgāšanas tabletes. Skatiet sadaļu „<b>Ūdens mīkstinātājs</b>”.</li> <li>Sāciet programmu Machine Care ar trauku mazgājamām mašīnām paredzētu atkalpotāšanas līdzekli.</li> <li>Ja joprojām parādās kaļķakmens nogulsnes, iztīriet ierīci ar piemēro-tiem mazgāšanas līdzekļiem.</li> <li>Izmēģiniet citu mazgāšanas līdzekli.</li> <li>Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.</li> </ul>
Nespodri, krāsu zaudējuši vai iepļisuši trauki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.</li> <li>Ievietojet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā.</li> <li>Ievietojet trauslus priekšmetus augšējā grozā.</li> <li>Aktivizējiet iespēju GlassCare, lai nodrošinātu īpašas rūpes stikla iz-strādājumiem un trausliem priekšmetiem.</li> </ul>



Skatiet sadalas “Pirms pirmās lietošanas”, “Ikdienas lietošana” vai “Padomi un ieteikumi”, lai noskaidrotu citus iespējamos iemeslus.

## 13.2 Problēmas ar bezvadu savienojumu

Problēma	Iespējamais iemesls un risinājums
Bezvadu savienojuma aktivizācija nav veiksmīga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepareizs bezvadu tīkla ID vai parole. Atceliet iestatīšanu un sāciet no sākuma, lai ievadītu pareizus rekvizītus. Skatiet nodauļu “Bezvadu savienojums”.</li> <li>Pastāv problēma ar bezvadu tīkla signālu. Pārbaudiet savu bezvadu tīklu un maršrutētāju. Restartējiet maršrutētāju.</li> <li>Bezvadu tīkla signāls ir vājš. Pārvietojiet maršrutētāju tuvāk trauku mazgājamai mašīnai.</li> <li>Bezvadu signālam traucē mikroviļņu ierīce, kas atrodas trauku mazgājamās mašīnas tuvumā. Izslēdziet mikroviļņu krāsns.</li> <li>Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.</li> </ul>
Lietojumprogramma nespēj savienoties ar trauku mazgājamo mašīnu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastāv problēma ar bezvadu tīkla signālu. Pārbaudiet savu bezvadu tīklu un maršrutētāju. Restartējiet maršrutētāju.</li> <li>Pārbaudiet, vai mobilā ierīce ir savienota ar tīklu.</li> <li>Uzstādīts jauns maršrutētājs vai maršrutētāja konfigurācija ir mainīta. Atkārtoti konfigurējiet trauku mazgājamo mašīnu un mobilo ierīci. Skatiet nodauļu “Bezvadu savienojums”.</li> <li>Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.</li> </ul>
Programma nespēj savienoties ar trauku mazgājamo mašīnu nevienu cītā tīklā, kas nav mājas bezvadu tīkls.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zaudēts savienojums ar datu mākonu. Gaidiet, kamēr savienojums tiks atjaunots.</li> </ul>
Indikators  ir sarkanā vai oranžā krāsā.	
Programma bieži nespēj savienoties ar trauku mazgājamo mašīnu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bezvadu signālam traucē mikroviļņu ierīce, kas atrodas trauku mazgājamās mašīnas tuvumā. Izslēdziet mikroviļņu krāsns. Izvairieties vienlaikus izmantot mikroviļņu krāsns un attālināto ierīces palaišanu.</li> <li>Bezvadu tīkla signāls ir vājš. Pārvietojiet maršrutētāju pēc iespējas tuvāk ierīcei vai apsveriet bezvadu signāla diapazona paplašinātāja iegādi.</li> </ul>

## 14. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Izmēri	Platums / augstums / dzīlums (mm)	596 / 818 - 898 / 560
Elektrotīkla savienojums <sup>1)</sup>	Spriegums (V)	200 - 240
	Frekvence (Hz)	50 - 60

Ūdens pievada spiediens	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Ūdens padeve	Aukstais ūdens vai karstais ūdens <b>2)</b>	min. 5 — maks. 60 °C
Kapacitāte	Vietas iestatījumi	14

**1)** Citas vērtības skatiet tehnisko datu plāksnītē.

**2)** Ja karstais ūdens tiek piegādāts, izmantojot alternatīvu enerģijas avotu (piemēram, saules paneļus), izmantojiet karstā ūdens piegādi, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

#### 14.1 Saite uz ES EPREL datu bāzi

QR kods uz ierīces enerģijas markējuma satur īmeklā saiti uz šīs ierīces reģistrāciju ES EPREL datu bāzē. Saglabājiet enerģijas markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

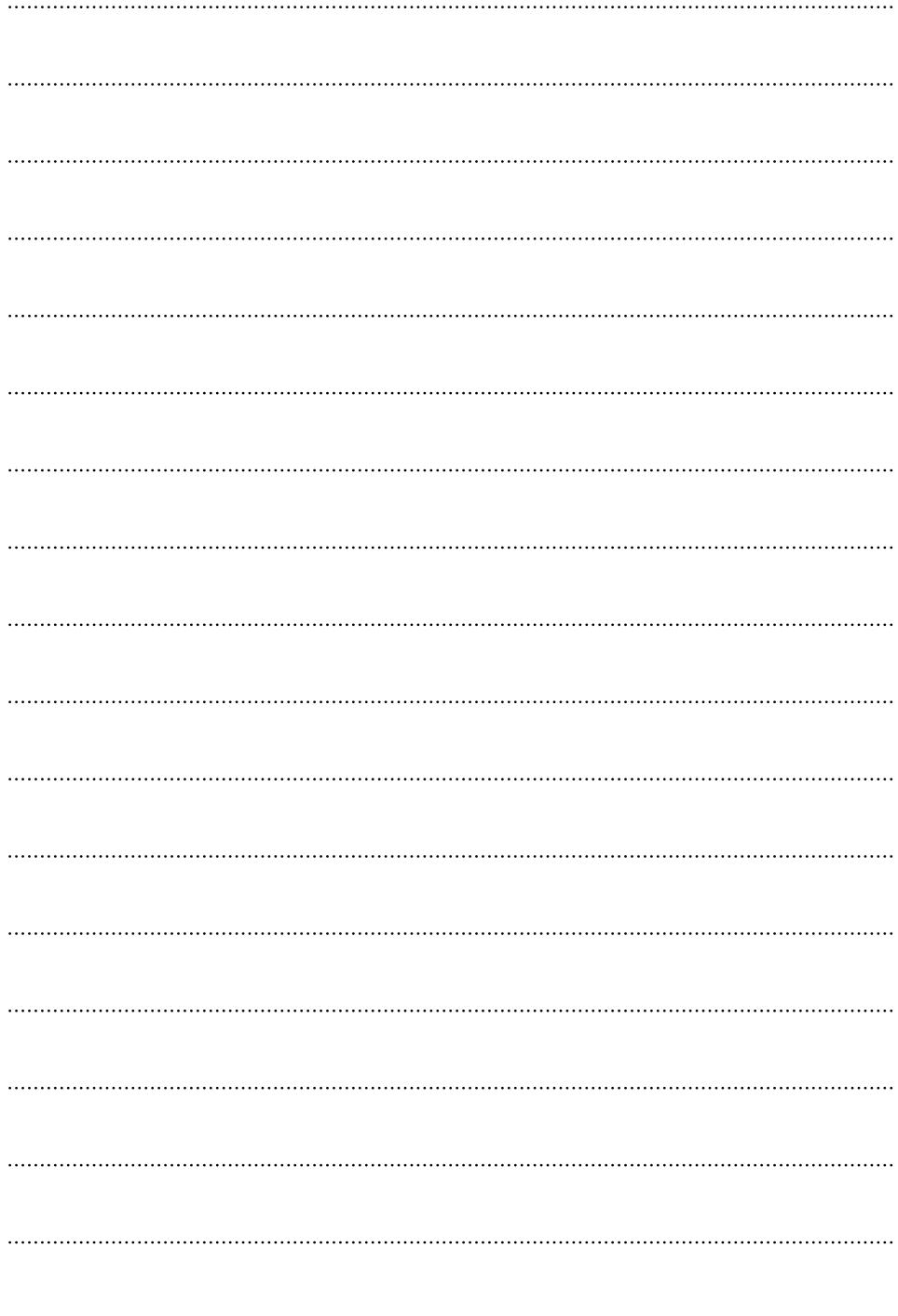
Informāciju par produkta veikspēju var atrast ES EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un modeļa nosaukumu un produkta numuru, kas atrodams uz ierīces datu plāksnītes. Skatiet sadaļu "Produkta apraksts".

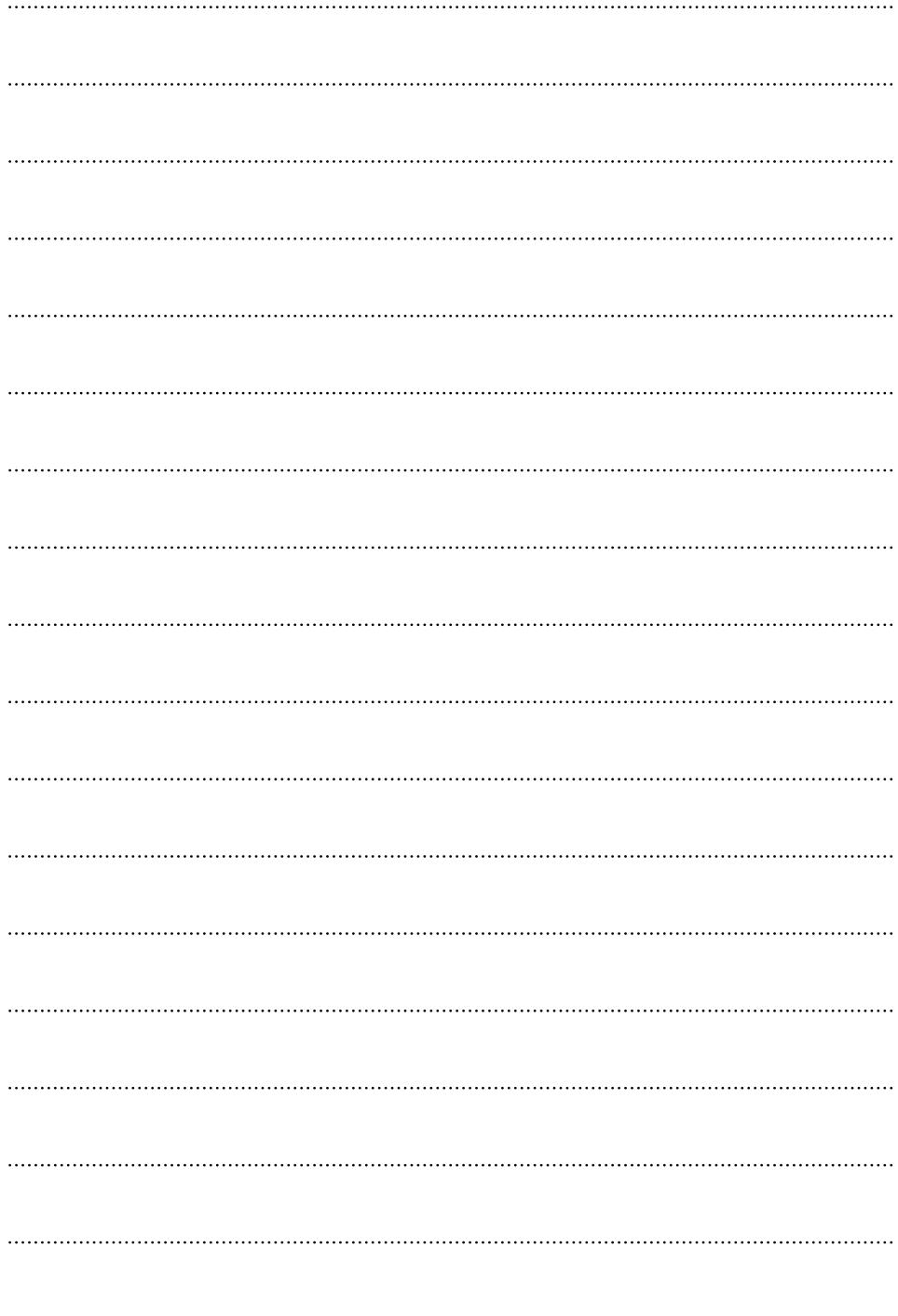
Lai uzzinātu vairāk informācijas par enerģijas markējumu, apmeklējiet [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

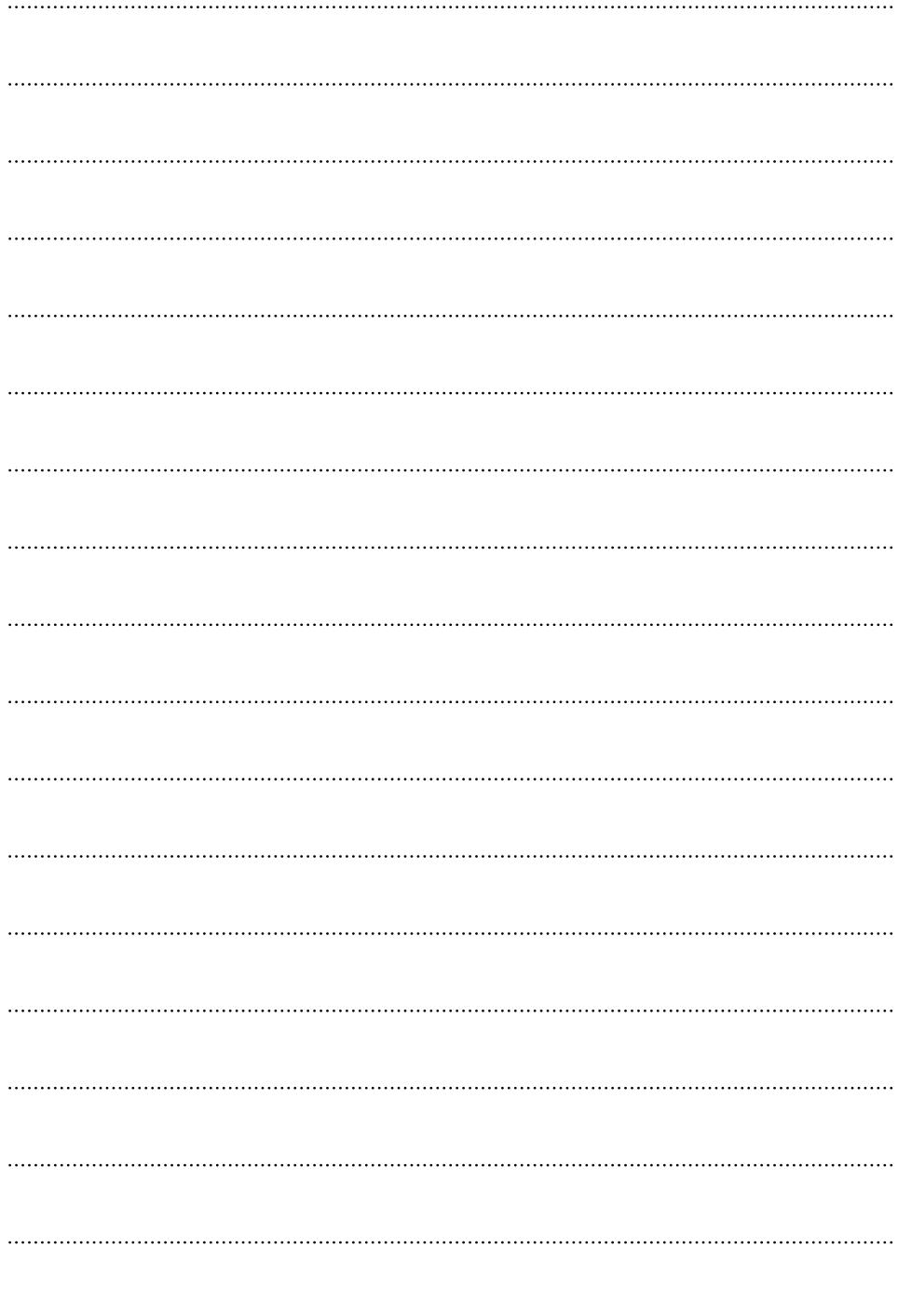
### 15. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

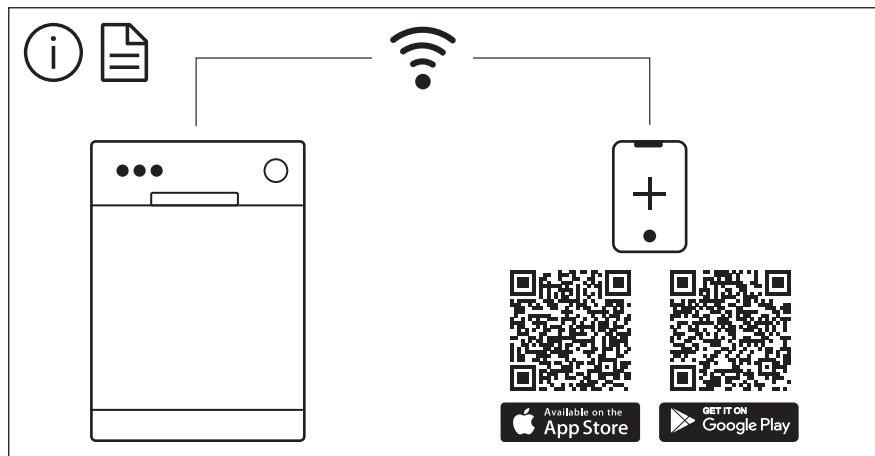
Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.







**electrolux.com**



The software in this product contains components that are based on free and open source software. Electrolux gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:  
<http://electrolux.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)

117832620-A-062024



CE